

SCARLETT™ VitaSPA



ИНСТРУКЦИЯ

НАБОР ДЛЯ МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА

SC-MS95005

MANICURE AND PEDICURE SET

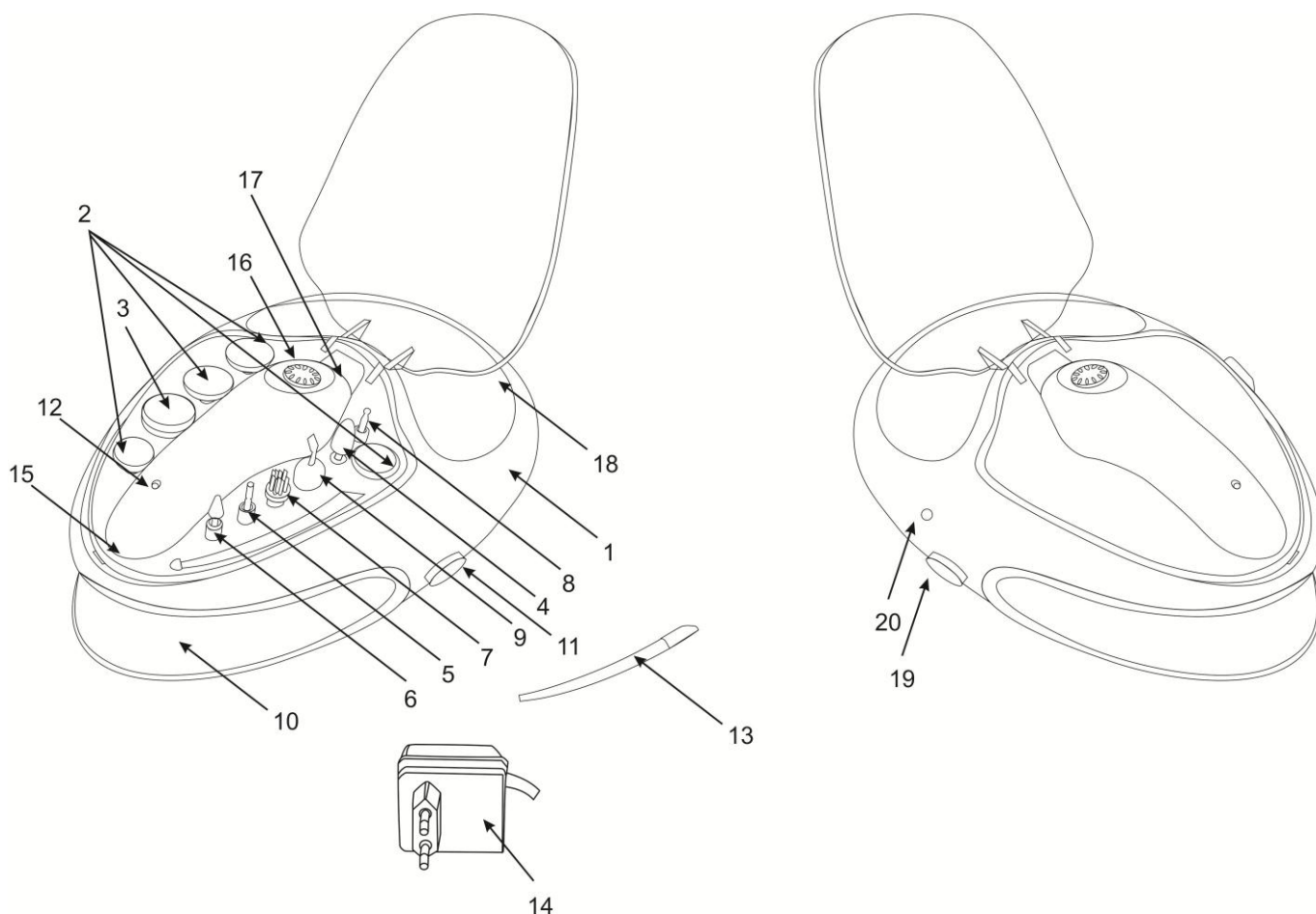



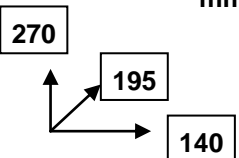
010

EAC

INSTRUCTION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

GB	MANICURE AND PEDICURE SET	6
RUS	НАБОР ДЛЯ МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА	7
CZ	MANIKÚRA	9
BG	УРЕД ЗА МАНИКЮР	10
UA	МАНІКЮРНИЙ НАБІР	12
SCG	МАНИКИР СЕТ	14
EST	MANIKÜÜRİKOMPLEKT	15
LV	MANIKĪRA KOMPLEKTS	17
LT	MANIKIŪRO RINKINIS	18
H	MANIKŪRÖS KÉSZLET	20
KZ	МАНИКЮР ТЕРИМИ	21
SL	MANIKÚROVÁ SÚPRAVA	23



<p>Питание адаптера AC/DC Напряжение питания AC 220-240V 50Hz 50mA Выходное напряжение DC 3V  600mA Класс защиты II</p>	<p>0.81 / 0.96 kg</p>	<p style="text-align: right;">mm</p> 
---	-----------------------	--

GB DESCRIPTION

1. Base
2. Abrasive pedicure discs (4 pcs.)
3. Felt disc for nail polishing.
4. Large conical pedicure nozzle with wear-resistant sapphire coating.
5. Small cylindrical manicure nozzle with antibacterial spray coating.
6. Small conical pedicure nozzle with wear-resistant sapphire coating.
7. Round cleaning brush for nail cleaning after treatment.
8. Small filing cone
9. Cuticle pusher
10. Built-in nail dryer
11. Nail dryer On/Off switch
12. Indicator light
13. Hoof stick
14. Adaptor
15. Adapter plug
16. Adaptor jack
17. Head of the motor unit
18. Bubble massage bowl
19. Bubble massage bowl switch
20. Adapter plug

CZ POPIS

1. Podstavec
2. 4 pilníkové nástavce s hrubým povrchem na pedikúru
3. Leštící nástavec na leštění povrchu nehtů
4. Velký kuželový pilník na pedikúru se safírovým povrchem
5. Malý brusný kotouč na manikúru s antibakteriálním povrchem
6. Malý kuželový pilník na pedikúru se safírovým povrchem
7. Kulatý kartáč na čištění nehtů po ošetření
8. Malý nástavec na manikúru
9. Nástavec pro zatlačení kůžičky nehtů
10. Tlačítko pro zapnutí sušičky nehtů
11. Těleso přístroje/podstavec
12. Indikátor provozu
13. Dřevěná tyčinka na odstranění kutikuly
14. Síťový adaptér
15. Konektor adaptéru
16. Hnízdo pro zapojení adaptéru
17. Hnízdo pro nástavce
18. Lázeň na ruce s bublinkovou masáží
19. Tlačítko pro vypnutí bublinkové lázně
20. Konektor adaptéru

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. База
2. 4 диска с шероховатой поверхностью для педикюра
3. Фетровый диск для полировки поверхности ногтей
4. Большая конусная насадка для педикюра с неизнашиваемым сапфировым напылением
5. Малая цилиндрическая насадка для маникюра с антибактериальным напылением
6. Малая конусная насадка для педикюра с неизнашиваемым сапфировым напылением
7. Круглая щеточка для очистки ногтей после обработки.
8. Малая насадка для маникюра
9. Лопатка для поднятия кутикулы
10. Встроенная сушка для лака
11. Кнопка включения сушки для лака
12. Индикатор работы
13. Палочка для удаления кутикулы
14. Сетевой адаптер
15. Гнездо для подключения адаптера
16. Переключатель скоростей
17. Гнездо для установки насадок
18. Ванна для рук с пузырьковым массажем
19. Кнопка включения пузырьковой ванны
20. Разъем для подключения адаптера

BG ОПИСАНИЕ

1. База
2. 4 диска с грапава повърхност за педикюр
3. Филцов диск за полиране на повърхността на нокътя
4. Голяма конусна приставка за педикюр с неизносващо се сапфирено покритие
5. Малка цилиндрична приставка за маникюра с антибактериално покритие
6. Малка конусна приставка за педикюр с неизносващо се сапфирено покритие
7. Кръгла четчица за почистване на ноктите след обработване
8. Малка приставка за маникюр
9. Лопатка за избутване на кутикула
10. Вградена система за изсушаване на лака
11. Бутон за включване на системата за подсушаване на лака
12. Индикатор на работа
13. Пръчица за премахване на кожички
14. Адаптер
15. Счекер на адаптера
16. Отвор за включване на адаптера
17. Отвор за поставяне на приставките
18. Ваничка за ръце с масаж с водни мехурчета
19. Бутон за включване на ваната с мехурчета
20. Съединител за включване на адаптера

UA ОПИС

1. База
2. 4 диска із шорсткою поверхнею для педикюру
3. Фетровий диск для поліровки поверхні нігтю
4. Велика конусна насадка для педикюру з сапфіровим нанесенням, що не зношується
5. Мала циліндрична насадка для манікюру з антибактеріальним нанесенням
6. Мала конусна насадка для педикюру з сапфіровим нанесенням, що не зношується
7. Кругла щіточка для очищення нігтів після обробки
8. Мала насадка для манікюру
9. Лопатка для підняття кутикули
10. Вмонтована сушарка для лаку
11. Кнопка ввімкнення сушарки для лаку
12. Індикатор роботи
13. Паличка для видалення кутикули
14. Мережевий адаптер
15. Штекер адаптера
16. Гніздо для підключення адаптера
17. Гніздо для установки насадок
18. Ванна для рук з бульбашковим масажем
19. Кнопка увімкнення бульбашкової ванни
20. Роз'єм для під'єднання адаптера

EST KIRJELDUS

1. Mootoriosa
2. Abrasiivsed lihvimiskettad pediküüri jaoks (4 tk.)
3. Vildist ketas küünte poleerimiseks.
4. Suur kooniline kulumiskindla safiirkattega otsik pediküüri jaoks.
5. Väike silindriline antibakteriaalse spreid kattega otsik maniküüri jaoks.
6. Väike kooniline kulumiskindla safiirkattega otsik pediküüri jaoks.
7. Ümmargune puhastushari küünte puhastamiseks hoolduse lõpus
8. Väike viilimiskoonus
9. Küünenaha tõukur
10. Siseehitatud lakikuiuvi
11. Kuiuvi sisselülitamisnupp
12. Töötamise märgutuli
13. Paatel küünenaha eemaldamiseks
14. Adapter
15. Adapteri pistik
16. Pesa adapteri ühendamiseks
17. Otsikute pesa
18. Mullivanniga massaažikauss
19. Mullivanniga massaažikausi lüliti
20. Pistiku adapter

SCG ОПИС

1. База
2. Абразивни дискови за педикир (4 ком).
3. Филцани диск за полирање ноктију.
4. Велика купаста педикирска млазница са омотачем од сафира отпорним на хабање.
5. Мала цилиндрична маникирска млазница са антибактеријским омотачем нанесеним прскањем.
6. Мала купаста педикирска млазница са омотачем од сафира отпорним на хабање.
7. Мала четка за чишћење ноктију након третмана
8. Мали левак за пуњење
9. Одстрањивач заноктица
10. Уграђени уређај за сушење лака
11. Дугме укључења уређаја за сушење лака
12. Индикатор рада
13. Штапић за одстрањивање кутикуле
14. Мрежни адаптер
15. Прикључак адаптера
16. Гнездо за прикључење адаптера
17. Гнездо за наглавке
18. Посуда за масажу мехурићима
19. Прекидач посуде за масажу мехурићима
20. Утикач адаптера

LV APRAKSTS

1. Motora daļa
2. 4 diski ar raupju virsmu pedikīram
3. Filcs disks nagu virsmas pulēšanai
4. Liels konusveida uzgalis pedikīram ar nedilstošu safīra pārklājumu
5. Mazais cilindveida uzgalis manikīram ar antibakteriālo pārklājumu
6. Mazais konusveida uzgalis pedikīram ar nedilstošu safīra pārklājumu
7. Apaļa birstīte nagu tīrīšanai pēc apstrādes
8. Mazais manikīra uzgalis
9. Lāpstiņa kutikulas atbīdīšanai
10. Iebūvētais lakas žāvētājs
11. Poga lakas žāvētāja ieslēgšanai
12. Darba indikators
13. Kociņš kutikulu noņemšanai
14. Tīkla adapteris
15. Adaptera kontaktdakša
16. Ligzda adaptera pieslēgšanai
17. Ligzda uzgaļu uzstādīšanai
18. Roku vanna ar burbuļmasāžu
19. Burbuļvannas ieslēgšanas poga
20. Ligzda adaptera pieslēgšanai

LT APRAŠYMAS

1. Bazė
2. Pedikiūrai skirti 4 grublėto paviršiaus diskai
3. Fetrinis diskas, skirtas poliruoti nagų paviršius
4. Didelis pedikiūrai skirtas kūginis antgališ užpurkšti nesusidėvintį sapfyrinį sluoksnį
5. Mažas cilindrinis pedikiūrai skirtas antgališ užpurkšti antibakterinį sluoksnį
6. Mažas kūginis pedikiūrai skirtas antgališ užpurkšti nesusidėvintį sapfyrinį sluoksnį
7. Apvalusis šepetėlis valyti apdorotus nagus
8. Mažasis manikiūro antgališ
9. Odelių pakėlimo lopetėlė
10. Įmontuota nagų džiovyklė
11. Mygtukas nagų džiovyklėi įjungti
12. Veikimo indikatorius
13. Nagų odelių nuėmimo mentelė
14. Elektros tinklo adapteris
15. Adapterio šakutė
16. Lizdas antgaliams
17. Lizdas adapteriui
18. Vonelė rankoms su burbuliniu masažu
19. Burbulinės vonelės įjungimo mygtukas
20. Adapterio prijungimo išėma

KZ СИПАТТАМА

1. Қаптама
2. Педикюр жасауға арналған, беткі қабаты бұдырлы 4 дискі
3. Тырнақтың үстіңгі қабатын ажарлауға арналған биязы киіз дискі
4. Педикюр жасауға арналған, тозбайтын жақұт жалатылған үлкен сүйір қондырма
5. Маникюр жасауға арналған, бактерияларға қарсы қабаты бар кішкене цилиндрлі қондырма
6. Педикюр жасауға арналған, тозбайтын жақұт жалатылған кішкене сүйір қондырма
7. Тырнақты өңдеп болғаннан кейін тазалауға арналған дөңгелек шөтке
8. Маникюр жасауға арналған кіші қондырма
9. Тырнақ маңындағы теріні көтеруге арналған қалақша
10. Лакқа арналған қоса салынған кептіргіш
11. Лакқа арналған кептіруді қосу батырмасы
12. Жұмыс индикаторы
13. Кутикулды жоюға арналған таяқша
14. Желілік адаптер
15. Адаптердің штекері
16. Адаптерді қосуға арналған ұя
17. Саптамаларды орнатуға арналған ұя
18. Көпіршікті массаж жасалатын, қолға арналған ванна
19. Көпіршікті ваннаны іске қосу түймешігі
20. Адаптерді тоққа қосуға арнылған ағытпа

H LEÍRÁS

1. Motorház
2. 4 db érdes felületű pedikúr-korong
3. Puha felületű korong a körömfelület fényesítésére
4. Kúpalakú, kopásálló, zafir bevonatú, nagyméretű pedikúr-rátét
5. Kúpalakú, antibakteriális bevonatú, kisméretű manikúr-rátét
6. Kúpalakú, kopásálló, zafir bevonatú, kisméretű pedikúr-rátét
7. Kör alakú kefe a megmunkált köröm tisztítására
8. Kisméretű manikúr-rátét
9. A körömágybőr megemelésére használt lapát
10. Beépített lakkszáritó
11. A lakkszáritó kapcsolója
12. Jelzőlámpa
13. Kutikula eltávolító pálcika
14. Hálózati adapter
15. Adapterdugó
16. Adapter csatlakozóaljzat
17. Tartozékágy
18. Kézfürdő buborékos masszázsal
19. A buborékos fürdő főkapcsolója
20. Az adapter csatlakozója

SL STAVBA VYROBKU

1. Platnička
2. 4 disky s drsným povrchom na pedikúru
3. Plstený disk na leštenie nechto
4. Veľký kuželový nástavec s neopotrebovatelným zafirovým povrchom na pedikúru.
5. Malý valcový nástavec na manikúru s antibakteriálnym povrchom.
6. Malý kuželový nástavec na pedikúru s neopotrebovatelným zafirovým povrchom.
7. Okrúhla kefa na očistenie
8. Malý nástavec na manikúru
9. Lopatka na nadvihnutie nechtovej kožtičky
10. Zabudovaná sušička na nechty
11. Tlačidlo na spustenie sušičky na nechty
12. Indikátor zapnutia
13. Odstaňovač nechtovej kožtičky
14. Sieťový adapter
15. Konektor adaptéra
16. Vstupný port pre pripojenie adaptéra
17. Ložisko pre nastavenie nástavcov
18. Kúpeľ pre ruky s bublinkovou masážou
19. Vypínač – zapnutie/vypnutie bublinkovej masáže
20. Konektor na pripojenie adaptéru

GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read all instruction manuals before use and save it for future references.
- Before first switching on check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes.
- Do not use outdoors or in damp area.
- Do not immerse the appliance and cord in water or other liquids.
- Never pull the cord while disconnecting from the power outlet; instead, grasp the plug only and pull to disconnect.
- Do not allow the cord to touch sharp edges and hot surfaces.
- Always unplug appliance from the power supply when not in use.
- The oven should not be operated by persons (including children) with depressed physical, sensory or mental abilities or by persons who do not have the corresponding knowledge and experience if these persons are not supervised or instructed about the use of the oven by another person responsible for their safety.
- Children should be supervised and should not be permitted to play with the oven.
- If the power cord is damaged it should be replaced by the manufacturer or authorized servicing center or qualified professional for safety reasons.
- Do not leave appliance unattended while operating.
- Never carry the appliance and adaptor by the cord.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

ACCUMULATOR RECHARGE

- The unit must be charged for at least 24 hours before the first use to ensure that the batteries are fully charged. The normal recharging time is 6 hours for full recharge.
- Turn the switch to 0 (off position).
- Connect the adaptor plug to the socket at the motor unit and then plug the adaptor to the electrical socket.
- The adapter is stored in a special cabinet at the bottom of the device.
- Unplug adaptor before use.

NOTE:

- To ensure long service life you should regularly discharge the appliance completely before recharging.

USING THE ADAPTOR

- The unit can be used as direct-drive with the adaptor.
- **USE ONLY THE ADAPTOR SUPPLIED WITH THIS SET.**
- Connect the motor unit to the adaptor cord and plug the adapter to the electrical socket.
- A 30 second charge up time is required with usage of the direct-drive feature.
- Insert the adapter connector into the jack on the unit and plug the adaptor into the socket. The unit is connected to the mains when using the dryer or the bowl.

INSTRUCTION FOR USE

- To fit any attachment, simply push it in motor unit socket, and to remove - just pull it off.
- Make sure that the speeds switch is in the off position before handling attachments. You can choose desired speed by the speeds switch.

SHAPING DISCS

- Shaping discs are designed for removing dead skin.
- For rough skin use the rough disk. For smoother skin use the fine disk.
- Slightly press the disk to rough skin areas and move manicure tool back and forth, gently exfoliating skin surface.

FELT BUFFING DISC

- The buffing disc is designed for after-manicure nail polishing.

STONE FILING CONES

- Filing cones are designed for refine treatment and filing, including shaping artificial nails.
- Large pedicure sapphire cone is used to file thick nails.
- Small pedicure sapphire filing cone is designed for removing dead skin around nails and treating ingrown nails on toes.

SMALL CYLINDER MANICURE CONE

- Small cylinder cone is designed for refine nail treatment and removing skin around nails.

ROUND BRUSH

- Round brush is designed for nail cleaning after manicure/pedicure and before nail polishing.

CUTICLE STICK

- Cuticle stick is designed for manual cuticle care.

SMALL FILING CONE

- Small filing cone is designed for refine treatment and removing skin around nails.

SMALL MANICURE CONE

- Small manicure cone is designed for treatment and removing rough skin around nails.

ROUND BRUSH

- Round brush is designed for nail cleaning after manicure/pedicure and before nail polishing.

CUTICLE STICK

- Cuticle stick is designed for cuticle care.

CUTICLE PUSHER

- Cuticle pusher is designed for pushing and further removing cuticles.
- Carefully use the pusher avoiding deep under-skin penetration. Start treatment from the one side gently moving the pusher to the other.

DRYER

- Connect the unit to the mains.
- Switch on the dryer.

BUBBLE MASSAGE BOWL

- Connect the unit to the mains.
- Switch on the bowl.
- In this mode the compressed air goes through the special outlets and creates an additional relaxing effect.
- Bubble massage facilitates reducing spasticity and improves oxygen supply into the hand skin.

ADVICE

- For better performance of the product, do not wet your hands or feet before treatment. Do it once the manicure or pedicure is completed.
- Finish your treatment by soaking hands in warm, soapy water, and then apply hand and nail cream. This will help to keep hands hydrated and protect nails.

CLEAN AND CARE

- Switch off the appliance, unplug from the power supply and allow it to cool fully.
- Wipe over the housing of the appliance with a soft damp cloth.
- Do not use aggressive chemicals or abrasive cleaners.
- The attachments can be cleaned with an alcohol.

STORAGE

- Switch off and unplug the appliance. Ensure the oil heater is completely cool.
- Complete all requirements of chapter CLEAN AND CARE.
- Reel on the power cord.
- Keep the appliance in a dry cool place.

**RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Не погружайте прибор или шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- При отключении прибора от сети питания держите рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель или уполномоченный им сервисный центр, или аналогичный квалифицированный персонал.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не переносите прибор и адаптер за шнур питания.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

МЕРЫ ПО УДАЛЕНИЮ БАТАРЕИ (АККУМУЛЯТОРА)

- Батарея должна быть снята с прибора перед его утилизацией.
- Прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении батареи.
- Утилизация батарей должна быть безопасной.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

- Перед первым использованием новые аккумуляторы следует заряжать в течение 24 часов. В дальнейшем время полной зарядки будет составлять 6 часов.
- Установите переключатель скоростей в положение "0".
- Подключите штекер адаптера к гнезду питания прибора и вставьте адаптер в розетку. При этом загорится световой индикатор.
- Перед началом работы отключите прибор от электросети.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Для продления срока службы аккумуляторов, перед каждой очередной зарядкой его следует полностью разряжать, включая прибор на холостом ходу.

РАБОТА ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ

- При необходимости (если аккумуляторы разряжены) прибор может работать от электросети.
- **ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО АДАПТЕР ИЗ КОМПЛЕКТА ДАННОГО НАБОРА.**
- Подключите штекер адаптера к гнезду питания прибора и вставьте адаптер в розетку.
- Перед началом работы необходима подзарядка в течение 30 секунд.
- Чтобы подключить базу к электросети вставьте штекер адаптера в гнездо питания базы и воткните адаптер в розетку. Базу необходимо подключать к сети, когда вы пользуетесь сушкой или ванночкой.

РАБОТА

- Чтобы установить насадку, вставьте её в гнездо, а чтобы снять – вытащите её.
- Перед установкой или извлечением насадок убедитесь, что прибор выключен (переключатель скоростей находится в положении "0"). Этот переключатель предназначен для изменения скорости вращения электродвигателя.

ДИСКИ С ШЕРОХОВАТОЙ ПОВЕРХНОСТЬЮ

- Эти диски предназначены для удаления огрубевшей кожи со ступней.
- Для удаления сильно огрубевшей кожи используйте наиболее шероховатый диск. Для деликатного удаления огрубевшей кожи поставьте менее шероховатый диск.
- Слегка прижмите диск к участкам огрубевшей кожи и обрабатывайте их, перемещая прибор вперёд и назад.

ФЕТРОВЫЙ ДИСК ДЛЯ ПОЛИРОВКИ

- Предназначен для окончательной полировки ногтей после маникюра.

КОНУСНЫЕ НАСАДКИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ПРИРОДНОГО КАМНЯ

- Предназначены для более точной обработки, также возможно использовать для обработки и коррекции искусственных ногтей.
- Большая конусная насадка для педикюра с не изнашиваемым сапфировым напылением предназначена для обработки толстых ногтей.
- Малая конусная насадка для педикюра с не изнашиваемым сапфировым напылением предназначена для удаления грубой кожи вокруг ногтей и обработки вросших ногтей на пальцах ног.

МАЛАЯ ЦИЛИНДРИЧЕСКАЯ НАСАДКА ДЛЯ МАНИКЮРА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ПРИРОДНОГО КАМНЯ

- Предназначена для мелкой обработки ногтей и удаления кожи вокруг них.

МАЛАЯ НАСАДКА ДЛЯ МАНИКЮРА

- Предназначена для обработки ногтей и удаления грубой кожи вокруг них.

КРУГЛАЯ ЩЕТОЧКА

- Используется для очистки ногтей после маникюра/педикюра, а также для подготовки ногтей к полировке.

ПАЛОЧКА ДЛЯ КУТИКУЛЫ

- Используется для поднятия кутикулы вручную.

ЛОПАТКА ДЛЯ ПОДНЯТИЯ КУТИКУЛЫ

- Деликатно приподнимает кутикулу для ее дальнейшего удаления.
- Будьте осторожны, когда используете данную насадку, не допускайте глубокого проникновения лопатки под кожу. Начните обработку с одной стороны ногтя и постепенно перемещайте насадку.

ВСТРОЕННАЯ СУШКА

- Подключите прибор к электросети.
- Включите сушилку соответствующей кнопкой.

ВАННА ДЛЯ РУК С ПУЗЫРЬКОВЫМ МАССАЖЕМ

- Подключите прибор к электросети.
- Включите ванну соответствующей кнопкой.
- В данном режиме сжатый воздух проходит через специальные отверстия и создает дополнительный расслабляющий эффект.
- Пузырьковый массаж способен уменьшить спастичность, оптимизировать поступление кислорода внутрь кожи рук.

РЕКОМЕНДАЦИИ

- Для достижения максимального эффекта при уходе за ногтями предварительно не смачивайте руки и ноги, сделайте это после маникюра/педикюра.
- После маникюра рекомендуется окунуть кисти рук в теплую мыльную воду, после чего обработать их каким-либо увлажняющим средством. Это предохранит ногти от пересушивания и сохранит их здоровыми.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отключите прибор от сети питания и дайте ему полностью остыть.
- Протрите внешнюю поверхность корпуса прибора мягкой влажной тканью.
- При очистке изделия не используйте агрессивные химические вещества и абразивные средства.

- Насадки протирайте спиртовым раствором.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Сматывайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pro zamezení poruch si tento Návod k použití pečlivě přečtete a uschovejte jej jako informační příručku. Nesprávné manipulace s přístrojem mohou vést k jeho poruchám anebo způsobit škodu na majetku nebo zranění uživatele.
- Před prvním použitím přístroje zkontrolujte, zda technické údaje uvedené na nálepce odpovídají parametrům elektrické sítě.
- Používejte pouze v domácnosti v souladu s Návodem k použití. Přístroj není určen pro průmyslové účely.
- Používejte přístroj pouze ve vnitřních prostorách a chraňte jej před vlhkem.
- Neponořujte přístroj ani napájecí kabel do vody nebo do jiných tekutin.
- Při vytahování síťového kabelu jej uchopte za zástrčku a netahejte za kabel.
- Dávejte pozor a chraňte síťový kabel před ostrými hranami a horkem.
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky v případě, že přístroj nepoužíváte.
- Spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, mentálními schopnostmi nebo smysly, nebo osobami, které nemají zkušenosti nebo znalosti, pokud se nenacházejí pod dohledem nebo nejsou instruováni o použití spotřebiče osobou, zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem pro zabránění her se spotřebičem.
- Při poškození přírodní šňůry její výměnu, pro zamezení nebezpečí, musí provádět výrobce nebo jim zplnomocněné servisní středisko, nebo obdobný kvalifikovaný personál.
- Buďte opatrní, když používáte přístroj v blízkosti dětí.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
- Nepřenášejte přístroj ani adaptér za napájecí kabel.
- Nesmíte sami provádět jakékoliv opravy přístroje nebo výměnu součástí. Pokud je to nutno, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- Pokud byl výrobek určitou dobu při teplotách pod 0° C, před zapnutím ho nechejte při pokojové teplotě po dobu nejméně 2 hodiny.
- Výrobce si vyhrazuje právo bez dodatečného oznámení provádět menší změny na konstrukci výrobku, které značně neovlivní bezpečnost jeho používání, provozuschopnost ani funkčnost.

PŘÍPRAVA K PROVOZU

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

- Před prvním použitím nové akumulátory nabíjejte minimálně 24 hodiny. Potom je doba nabíjení 6 hodin.
- Nastavte přepínač rychlostí do polohy "0".
- Zapojte zástrčku adaptéru do napájecího hnízda přístroje a strčte adaptér do zásuvky. Při tom se rozsvítí světelná kontrolka.
- Adaptér je uložen ve speciální přehrádce na spodní straně spotřebiče.
- Před začátkem provozu odpojte přístroj od elektrické sítě.

UPOZORNĚNÍ:

- Pro prodloužení provozní doby akumulátorů je před každým nabíjením úplně vybijte: pro vybíjení zapněte přístroj naprázdno.

PROVOZ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ

- Pokud je to nutno (když jsou akumulátory vybity), přístroj může pracovat také od elektrické sítě.
- **POUŽÍVEJTE VÝHRADNĚ ADAPTÉR Z DODÁVKY.**
- Zapojte zástrčku adaptéru do napájecího hnízda přístroje a strčte adaptér do zásuvky.
- Před začátkem provozu nabíjejte přístroj během 30 vteřin.

PROVOZ

- Pro nastavení nástavce vložte jej do hnízda, pro odstranění jej vytáhněte.
- Před nastavením nebo odstraněním nástavců překontrolujte, zda je přístroj vypnutý (přepínač rychlostí je v poloze "0"). Tento přepínač je určen pro změnu rychlosti otáčení motoru.

NÁSTAVCE S HRUBÝM POVRCHEM

- Tyto nástavce jsou určeny na drsnou pokožku chodidel.
- Pro odstranění hodně drsné pokožky použijte nástavec s hrubším povrchem. Pro jemné odstranění drsné pokožky použijte nástavec s jemnějším povrchem.
- Jemně přitlačte nástavec k místům s drsnou pokožkou a ošetřujte je pohybem dopředu a dozadu.

LEŠTÍCÍ NÁSTAVEC NA LEŠTĚNÍ

- Je určen pro závěrečné leštění nehtů po manikúře.

KUŽELOVÉ PILNÍKY Z PŘÍRODNÍHO KAMENE

- Jsou určeny pro přesnější ošetření, můžete je používat pro ošetření a korekci umělých nehtů.
- Velký kuželový pilník na pedikúru se safírovým povrchem je určen pro ošetření silnějších nehtů.
- Malý kuželový pilník se safírovým povrchem je určen pro odstranění drsné pokožky kolem nehtů a ošetření zarostlých nehtů na prstech nohou.

MALÝ BRUSNÝ KOTOUČ NA MANIKÚRU

- Je určen pro menší ošetření nehtů a odstranění pokožky kolem nich.

KULATÝ KARTÁČ

- Používá se na čištění nehtů po manikúře/pedikúře a také na přípravu nehtů k leštění.

TYČINKA NA KŮŽIČKU NEHTŮ

- Používá se pro zatlačení kůžičky ručně.

MALÝ BRUSNÝ KOTOUČ NA MANIKÚRU

- Je určen pro menší ošetření nehtů a odstranění pokožky kolem nich.

MALÝ NÁSTAVEC NA MANIKÚRU

- Je určen pro ošetření nehtů a odstranění drsné pokožky kolem nich.

KULATÝ KARTÁČ

- Používá se na čištění nehtů po manikúře/pedikúře a také na přípravu nehtů k leštění.

TYČINKA NA KŮŽIČKU NEHTŮ

- Používá se pro zatlačení kůžičky ručně.

NÁSTAVEC PRO ZATLAČENÍ KŮŽIČKY NEHTŮ

- Jemně zatlačuje kůžičku pro další její očištění.
- Buďte opatrní, až budete používat tento nástavec, vyvarujte se hlubokého průniku nástavce pod kůžičku. Začnějte ošetření s jedné strany nehtu a postupně posouvejte nástavec.

VESTAVĚNÁ SUŠIČKA

- Připojte přístroj k elektrické síti.
- Zapněte sušičku pomocí odpovídajícího tlačítka.

LÁZEŇ NA RUCI S BUBLINKOVOU MASÁŽÍ

- Připojte přístroj k elektrické síti.
- Zapněte lázeň pomocí odpovídajícího tlačítka.
- V tomto režimu stlačený vzduch proudí přes speciální otvory a vytváří tím uvolňující efekt.
- Bublinková masáž dokáže zmenšit spasticitu, zlepšit přísun kyslíku uvnitř pokožky.

DOPORUČENÍ

- Pro dosažení maximálního účinku při péči o nehty nenamáčejte ruce a nohy předem, udělejte to po mynukúře/pedikúře.
- Po manikúře ponořte ruce do teplé mýdlové vody, po čemž je opracujte nějakým vlhčícím prostředkem. To zachrání nehty před přesušením a zachová je zdravými.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte přístroj od elektrické sítě a nechte jej, aby úplně vychladl.
- Otřete těleso přístroje jemným vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte na čištění účinné chemikálie ani brusné čisticí prostředky.
- Nástavce otřete lihovým roztokem.

SKLADOVÁNÍ

- Před čištěním překontrolujte, zda je přístroj odpojen od elektrické sítě a úplně vychladl.
- Splňte pokyny části ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.
- Smotejte napájecí kabel.
- Skladujte přístroj v suchém a chladném místě.

****BG** РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Внимателно прочетете Ръководството за експлоатация и го запазете по-нататък при възникване на евентуални въпроси. Неправилната експлоатация може да доведе до неизправности в работата на уреда или да причини здравословни и материални щети.
- Преди да използвате изделието за пръв път проверете, дали посочените технически характеристики на уреда съответстват със захранването във Вашата мрежа.
- Изделието е предназначено само за домашна употреба. Уредът не е за промишлено използване.
- Не използвайте на открито или в условия на повишена влажност.
- Не потапяйте уреда или кабела във вода или други течности.
- Като изключвате уреда, не дърпайте кабела, а изтеглете щепсела от контакт.
- Следете, кабелът да не докосва горещи повърхности и остри предмети.
- Винаги изключвайте уреда от контакт, ако не го ползвате.
- Фурната не трябва да се управлява от хора (включително деца) с понижени физически, сетивни или умствени способности, или от лица, които не притежават съответните знания и опит, ако тези лица не са под надзор или не са инструктирани относно използването на фурната от друго лице, отговарящо за тяхната безопасност.
- Децата не трябва да се оставят сами до фурната и не трябва да им се разрешава да играят с нея.
- В тези случаи, когато захранващият кабел е повреден, с цел избягване на рискови ситуации, захранващият кабел трябва да бъде заменен от производителя или оторизиран център за обслужване, или от квалифициран специалист.
- Внимавайте, когато използвате уреда близо до деца.
- Не оставяйте включения уред без надзор.
- Не пренасяйте уреда или адаптера, като го държите за кабела.
- Не поправяйте уреда самостоятелно. За отстраняване на повреди се обърнете в най-близкия сервизен център.
- Ако изделието известно време се е намирало при температура под 0°C, тогава преди да го включите, то трябва да престои на стайна температура не по-малко от 2 часа.

- Производителят си запазва правото без допълнително уведомление да внася незначителни промени в конструкцията та на изделието, като същите да не влияят кардинално върху неговата безопасност, работоспособност и функционалност.

ПОДГОТОВКА ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРА

- Преди първо използване на нови акумулатори, те трябва да се зареждат в продължение на 24 часа. По-нататък за пълноценната им работа, те могат да се зареждат само 6 часа.
- Нагласете превключвателя на степени в положение на "0".
- Съединете адаптера с уреда чрез специален отвор и после включете адаптера в контакт. След това светещият индикатор за работа трябва да светне.
- Адаптерът се съхранява в специалното място в дъното на уреда.
- Преди да експлоатирате изделието, изключете го от контакт.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако искате акумулаторите да работят дълго време, преди поредното им зареждане напълно ги разреждете, като включите уреда на празен ход.

РАБОТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКА МРЕЖА

- Ако е необходимо (ако акумулаторите са разреждени), уредът може да работи и от електрическа мрежа.
- **ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО АДАПТЕРА ОТ КОМПЛЕКТА.**
- Съединете адаптера с уреда чрез специален отвор и включете адаптера в контакт.
- Преди да започнете експлоатация на уреда, изчакайте 30 секунди за необходимо зареждане.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА

- Ако искате да ползвате някоя приставка, просто я сложете в специалния отвор за приставки, а ако искате да я премахнете, извадете я.
- Преди да поставите или да извадите приставката, проверете, дали уредът е изключен (превключвателят на степени се намира в положение "0"). Този превключвател е предназначен за промяна на степента на обръщане на електродвигателя.

ДИСКОВЕ С ГРАПАВА ПОВЪРХНОСТ

- Тези дискове са предназначени за премахване на загрубялата кожа по стъпала.
- За премахване на много груба кожа ползвайте най-грапавия диск. За деликатно отстраняване на загрубялата кожа сложете най-малко грапавия диск.
- Леко притиснете диска към участъка със загрубялата кожа и го обработвайте като местите уреда назад-напред.

ФИЛЦОВ ДИСК ЗА ПОЛИРАНЕ

- Предназначен е за финално полиране на ноктите след маникюр.

КОНУСОВИДНИ ПРИСТАВКИ ОТ НАТУРАЛЕН ПРИРОДЕН КАМЪК

- Предназначени са за по-точно обработване, също можете да го ползвате за обработване и корекция на изкуствени нокти.
- Голямата конусовидна приставка за педикюр с неизхабяващо се сапфирено покритие е предназначена за обработване на дебели нокти.
- Малката конусовидна приставка за педикюр с неизхабяващо се сапфирено покритие е предназначена за премахване на груба кожа около ноктите и за обработване на враснали се нокти на крака.

МАЛКА ЦИЛИНДРИЧНА ПРИСТАВКА ЗА МАНИКЮР

- Предназначена е за по-деликатно обработване на ноктите и отстраняване на кожички около тях.

КРЪГЛА ЧЕТЧИЦА

- Използва се за почистване на ноктите след маникюр/педикюр, а също и за подготовка на нокти за полиране.

ПРЪЧИЦА ЗА ИЗБУТВАНЕ НА КУТИКУЛА

- Използва се за ръчно избутване на кутикула.

МАЛКА ЦИЛИНДРИЧНА ПРИСТАВКА ЗА МАНИКЮР

- Предназначена е за по-деликатно обработване на ноктите и отстраняване на кожички около тях.

МАЛКА ПРИСТАВКА ЗА МАНИКЮР

- Предназначена е за обработване на ноктите и отстраняване на груба кожа около тях.

КРЪГЛА ЧЕТЧИЦА

- Използва се за почистване на нокти след маникюр/педикюр, а също за подготовка на нокти за полиране.

ПРЪЧИЦА ЗА ИЗБУТВАНЕ НА КУТИКУЛА

- Използва се за ръчно избутване на кутикула.

ЛОПАТКА ЗА ИЗБУТВАНЕ НА КУТИКУЛА

- Деликатно приповдига кутикула за по-нататъшното и изрязване.
- Внимавайте, когато ползвате тази приставка, не допускайте дълбокото проникване на лопатката под кожата. Започнете обработването от едната страна на нокътя и постепенно премествайте приставката.

ВГРАДЕНА СИСТЕМА ЗА ПОДСУШАВАНЕ

- Включете уреда към електрическата мрежа.
- Включете системата за подсушаване със съответния бутон.

ВАНИЧКА ЗА РЪЦЕ С МАСАЖ С ВОДНИ МЕХУРЧЕТА

- Включете уреда към електрическата мрежа.
- Включите ваничката със съответния бутон.
- В дадения режим съгъстеният въздух преминава чрез специалните отвори и създава допълнително релаксиращо въздействие.

- Масажът с водни мехурчета намалява спастиката, оптимизира постъпването на кислорода вътре в кожата на ръце.

ПРЕПОРЪКИ

- За получаване на най-добър ефект от маникюр, преди самия процес не потапяйте ръцете и краката си в топла вода, по-добре го направете след приключване на маникюр/педикюр.
- След като сте приключили маникюр/педикюр, потопете ръцете си в топла вода с течен сапун и после ги намажете с крем или лосион за тяло. Това ще предпази Вашите нокти от пресушаване и ще ги запази натурални и здрави.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди да почиствате уреда, го изключете от контакт и изчакайте той да изстине напълно.
- Забършете външната повърхност на корпуса с меко влажно парцалче.
- При почистване на уреда не ползвайте драскащи миялни препарати.
- Приставките изтривайте със спиртов разтвор.

СЪХРАНЯВАНЕ

- Преди да прибирате уреда, проверете, той да е изключен от контакт и да е напълно изстинал.
- Изпълнявайте всички изисквания от раздела ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.
- Намотайте кабела.
- Съхранявайте уреда на сухо прохладно място.

UA ИНСТРУКЦИЯ З ЕКСПЛУАТАЦИЈ

- Шановний покупец! Ми вдячни Вам за придобаня продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.
- Термін служби виробу торгової марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте Інструкцію з експлуатації та зберігайте її як довідковий матеріал. Невірне використання приладу може призвести до його поломки та завдати шкоди користувачеві.
- Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наліпці, параметрам електромережі.
- Використовувати тільки у побуті, відповідно з вимогами Інструкції з експлуатації. Прилад не призначений для виробничого використання.
- Не використовувати поза приміщеннями та в умовах підвищеної вологості.
- Не занурюйте прилад чи шнур живлення у воду чи інші рідини.
- При відключенні приладу з електромережі тримайтеся рукою за вилку, не тягніть за шнур живлення.
- Стежте за тим, щоби шнур живлення не торкався гострих крайок та гарячих поверхонь.
- Завжди відключайте прилад з мережі перед очищенням, а також якщо він не використовується.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або у разі відсутності у них опиту або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, що відповідає за їх безпеку.
- Діти повинні знаходитись під контролем, задля недопущення ігор з приладом.
- У разі пошкодження кабелю живлення, його заміну, з метою запобігання небезпеці, повинен виконувати виробник або уповноважений їм сервісний центр, або аналогічний кваліфікований персонал.
- Уважно використовуйте прилад, якщо близько є діти.
- Не залишайте ввімкнений прилад без нагляду.
- Не переносіть прилад та адаптер за шнур живлення.
- Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад або замінювати які-небудь деталі. При виявленні неполадок звертайтеся в найближчий Сервісний центр.
- Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРА

- Перед першим використанням нові акумулятори слід заряджати протягом 24 годин. Надалі час повної зарядки буде складати 6 годин.
- Установіть перемикач швидкостей в позицію "0".
- Підключіть штекер адаптера до гнізда живлення приладу і вставте адаптер в розетку. При цьому загориться світловий індикатор.
- Адаптер зберігається в спеціальному відсіку на дні приладу.
- Перед початком роботи вимкніть прилад з електромережі.

ПРИМІТКА:

- Щоб протягнути строк служби акумулятора, перед кожною колійною зарядкою його слід повністю розряджати, вмикаючи прилад на холостому ході.

РОБОТА ВІД ЕЛЕКТРОМЕРЕЖИ

- При необхідності (якщо акумулятори розряджені) прилад може працювати від електромережи.
- **ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ АДАПТЕР З КОМПЛЕКТУ ДАНОГО НАБОРА.**
- Підключіть штекер адаптера до гнізда приладу і вставте адаптер в розетку.
- Перед початком роботи необхідно підзарядити прилад протягом 30 секунд.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Щоб установити насадку, вставте її в гніздо, а щоб зняти – витягніть її.
- Перед установкою чи вийманням насадок переконайтесь, що прилад вимкнений (перемикач швидкостей знаходиться в позиції "0"). Цей перемикач призначений для зміни швидкості обертання електродвигуна.

ДИСКИ З ШОРСТКОЮ ПОВЕРХНЕЮ

- Ці диски призначені для видалення згрубленої шкіри стоп.
- Для видалення сильно згрубленої шкіри використовуйте найбільш шорсткий диск. Для делікатного видалення згрубленої шкіри поставте менш шорсткий диск.
- Злегка притисніть диск до ділянок згрубленої шкіри та обробляйте їх, пересуваючи прилад вперед та назад.

ФЕТРОВИЙ ДИСК ДЛЯ ПОЛІРУВАННЯ

- Призначений для кінцевого полірування нігтів після манікюру.

КОНУСНІ НАСАДКИ З НАТУРАЛЬНОГО ПРИРОДНОГО КАМЕНЮ

- Призначені для більш точної обробки, також можна використовувати для обробки та корекції штучних нігтів.
- Велика конусна насадка для педикюру з сапфіровим нанесенням, що не зношується, призначена для обробки товстих нігтів.
- Мала конусна насадка для педикюру з сапфіровим нанесенням, що не зношується, призначена для видалення грубої шкіри біля нігтів та обробки нігтів пальців ніг, що вросли.

МАЛА ЦИЛІНДРИЧНА НАСАДКА ДЛЯ МАНІКЮРУ

- Призначена для дрібної обробки нігтів та видалення шкіри навколо них.

КРУГЛА ЩІТОЧКА

- Використовується для очищення нігтів після манікюру/педикюру, а також для підготовки нігтів до полірування.

ПАЛИЧКА ДЛЯ КУТИКУЛИ

- Використовується для підняття кутикули вручну.

МАЛА ЦИЛІНДРИЧНА НАСАДКА ДЛЯ МАНІКЮРУ

- Призначена для дрібної обробки нігтів та видалення шкіри навколо них.

МАЛА НАСАДКА ДЛЯ МАНІКЮРУ

- Призначена для обробки нігтів та видалення грубої шкіри навколо них.

КРУГЛА ЩІТОЧКА

- Використовується для очищення нігтів після манікюру/педикюру, а також для підготовки нігтів до полірування.

ПАЛИЧКА ДЛЯ КУТИКУЛИ

- Використовується для підняття кутикули вручну.

ЛОПАТКА ДЛЯ ПІДНЯТТЯ КУТИКУЛИ

- Делікатно піднімає кутикулу для її подальшого видалення.
- Будьте обережні під час використання цієї насадки, не допускайте глибокого проникнення лопатки під шкіру. Почніть обробку з однієї сторони нігтя та поступово пересувайте насадку.

ВБУДОВАНА СУШАРКА

- Увімкніть прилад в електромережу.
- Увімкніть сушарку відповідною кнопкою.

ВАННА ДЛЯ РУК З БУЛЬБАШКОВИМ МАСАЖЕМ

- Увімкніть прилад в електромережу.
- Увімкніть ванну відповідною кнопкою.
- В цьому режимі стисле повітря проходить через спеціальні отвори та створює додатковий розслаблюючий ефект.
- Бульбашковий масаж здатен зменшити спастичність, оптимізувати постачання кисню всередину шкіри рук.

РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Для досягнення максимального ефекту при догляді за нігтями попередньо не змочуйте руки і ноги, зробіть це після манікюру/педикюру.
- Після манікюру рекомендується занурити кисті рук в теплу мильну воду, після чого опрацювати їх будь-яким зволожуючим засобом. Це застереже нігті від пересушування і заховає їх здоровими.

ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

- Перед чисткою вимкніть прилад з мережи і дайте йому цілком остигнути.
- Протріть зовнішню поверхню корпусу приладу м'якою вологою тканиною.
- При чистці виробу не використовуйте агресивних хімічних речовин і абразивних засобів.
- Насадки протріть спиртовим розчином.

ЗБЕРІГАННЯ

- Перед зберіганням переконайтесь, що прилад вимкнений з електромережі і цілком остигнув.
- Виконайте вимоги розділу ЧИСТКА І ДОГЛЯД.
- Змотайте електрошнур.
- Храніть прилад в сухому прохолодному місці.

SCG УПУТСТВО ЗА РУКОВАЊЕ СИГУРНОСНЕ МЕРЕ

- Пажљиво прочитајте ово Упутство пре експлоатације уређаја да избегнете његово кварење у време искориштавања. Неправилна употреба може да доведе до кварења производа, да нанесе материјалну штету и да оштети здравље корисника.
- Пре првог укључења проверите да ли техничке карактеристике уређаја, назначене на налепници, одговарају параметрима електричне мреже.
- Користити само у домаћинству. Уређај није намењен за производњу.
- Не користити напољу или у условима повећане влажности.
- Не стављајте уређај или прикључни кабл у воду или друге течности.
- Приликом искључења уређаја из мреже напајања држите се за утикач, не вуците за прикључни кабл.
- Пазите да кабл не дотакне оштрих углова и врућих површина.
- Увек искључујте уређај из мреже, кад га не користите.
- Пећницу не треба да користе особе (укључујући и децу) са умањеним физичким, чулним или менталним способностима или особе које немају одговарајуће знање и искуство ако нису под надзором лица задужених за њихову безбедност или ако им та лица нису дала упутства о употреби пећнице.
- Децу треба надzirати и не треба им дозволити да се играју с пећницом.
- Да би се избегле опасности у случају оштећења кабла, оштећени кабл треба да замени произвођач, овлашћени сервис или стручно лице.
- Будите опрезни кад користите уређај око деце.
- Не остављајте укључен уређај без контроле.
- Не преносите уређај и адаптер за прикључни кабл.
- Не покушавајте самостално поправити уређај или заменити његове поједине делове. Ако се појаве проблеми, јавите се у најближи сервиски центар.
- Ако је производ неко време био изложен температурама нижим од 0°C, треба га ставити да стоји на собној температури најмање 2 сата пре укључивања.
- Произвођач задржава право, без претходног обавештења да изврше мање измене у дизајн производа, које битно не утиче на његову безбедност, производност и функционалност.

ПРИПРЕМЕ ЗА РАД

ПУЊЕЊЕ АКУМУЛАТОРА

- Пре првог искориштавања нове акумулаторе је потребно пунити у току 24 сата. Даље време потпуног пуњења ће да износи 6 сати.
- Окрените мењач брзина у положај "0".
- Удените штекер адаптера у гнездо напајања уређаја и укључите адаптер у прикључницу. При томе ће да гори светлосни индикатор.
- Адаптер се налази у посебној прегради на доњем делу уређаја.
- Пре почетка рада искључите уређај из мреже напајања.

НАПОМЕНА:

- За повећање рока трајања акумулатора треба да га пре сваког пуњења потпуно испразните (укључите уређај на празном ходу).

НАПАЈАЊЕ ОД ЕЛЕКТРИЧНЕ МРЕЖЕ

- Ако је неопходно (кад су акумулатори испразњени) уређај може да се напаја од електричне мреже.
- **КОРИСТИТЕ САМО АДАПТЕР ИЗ ОВОГ КОМПЛЕТА.**
- Удените штекер адаптера у гнездо напајања уређаја и укључите адаптер у прикључницу.
- Пре почетка рада потребно је допунско пуњење у току 30 секунди.

РАД

- Да наместите наглавак, ставите га у гнездо, да скините наглавак, једноставно га извуците.
- Пре намештања или скидања наглавака убедите се да је уређај искључен (мењач брзина се налази у положају "0"). Овај мењач је намењен за мењање брзине окретања електромотора.

ДИСКОВИ ЗА ОБЛИКОВАЊЕ

- Дискови за обликовање служе за уклањање мртве коже.
- За грубу кожу користите груби диск. За мекшу кожу користите фини диск.
- Благо притисните диск на подручје с грубом кожом и померајте алатку за маникир напред-назад и тиме нежно обрадите површину коже.

ФИЛЦАНИ ДИСК ЗА ПОЛИРАЊЕ

- Овај диск служи за полирање ноктију након маникира.

КАМЕНИ ЛЕВЦИ ЗА ПУЊЕЊЕ

- Левци за пуњење служе за третман дотеривања и пуњење, укључујући и обликовање вештачких ноктију.
- Велики педикирски сафирни левак служи за изливање дебљих ноктију.
- Мали педикирски сафирни левак за пуњење служи за уклањање мртве коже око ноктију и за третирање ураслих ноктију на прстима стопала.

МАЛИ ЦИЛИНДРИЧНИ МАНИКИРСКИ ЛЕВАК

- Мали цилиндрични левак служи за третман ноктију и уклањање коже око ноктију.

ОКРУГЛА ЧЕТКА

- Округла четка служи за чишћење ноктију након маникира/педикира, а пре полирања ноктију.

ШТАПИЋ ЗА ЗАНОКТИЦЕ

- Штапић за заноктице служи за ручно уклањање заноктица.

МАЛИ ЛЕВАК ЗА ПУЊЕЊЕ

- Мали левак за пуњење служи за третирање и уклањање коже око ноктију.

МАЛИ МАНИКИРСКИ ЛЕВАК

- Мали маникирски левак служи за третирање и уклањање грубе коже око ноктију.

ОКРУГЛА ЧЕТКА

- Округла четка служи за чишћење ноктију након маникира/педикира, а пре полирања ноктију.

ШТАПИЋ ЗА ЗАНОКТИЦЕ

- Штапић за заноктице служи за уклањање заноктица.

ОДСТРАЊИВАЧ ЗАНОКТИЦА

- Одстрањивач заноктица служи за потискивање и уклањање заноктица.
- Одстрањивач користите пажљиво и пазите да га не заборавите дубоко у кожу. Започните са третманом на једној страни пажљиво гурајући одстрањивач на другу страну.

СУШАЧ

- Прикључите апарат на напајање.
- Укључите сушач.

ПОСУДА ЗА МАСАЖУ МЕХУРИЋИМА

- Прикључите апарат на напајање.
- Укључите посуду.
- У овом режиму рада ваздух под притиском пролази кроз посебне отворе и ствара додатни опуштајући ефекат.
- Масажа мехурићима доприноси опуштању мишића и побољшава доток кисеоника у кожу руку.

ПРЕПОРУКЕ

- Да постигните максимални ефекат у гајењу ноката, не влажите руке и ноге пре него после маникира/педикира.
- После маникира препоручује се да ставите шаке у топлу сапуњаву воду па да их после премазате било којим средством за влажење коже. То ће да заштити нокте од исушивања и да сачува њихово здравље.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Пре чишћења искључите уређај из мреже напајања и сачекајте док се он потпуно охлади.
- Обришите површину кутије меканом влажном тканином.
- Не користите за чишћење агресивна хемијска или абразиона средства.
- Обришите наглавке раствором алкохола.

ЧУВАЊЕ

- Пре чувања убедите се да је уређај искључен из мреже напајања и да се потпуно охладио.
- Испуните захтеве поглавља ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ.
- Смотајте прикључни кабл.
- Чувајте уређај у прохладном сувом месту.

**EST KASUTAMISJUHEND
OHUTUSNÕUANDED**

- Enne seadme kasutuselevõttu tutvuge tähelepanelikult käesoleva juhendiga. Nii väldite võimalikke vigu ja ohte seadme kasutamisel. Väär kasutus võib põhjustada seadme riket, materiaalset kahju, ka seadme kasutaja tervist kahjustada.
- Enne seadme esimest vooluvõrku lülitamist kontrollige, et seadme etiketil osutatud andmed vastaksid kohaliku vooluvõrgu andmetele.
- See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks, mitte tööstuslikuks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet väljas või kõrge niiskuse tingimustes.
- Ärge asetage seadet või toitejuhet vette või teistesse vedelikesse.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust juhtimest tõmmates, vaid alati hoidke kinni juhtme otsas olevast pistikust.
- Jälgige seda, et juhe ei puutuks vastu teravaid servi ja kuumi pindu.
- Eemaldage seade vooluvõrgust ajaks, mil seda ei kasutata.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks alanenud füüsiliste, tunnetuslike ja vaimsete võimetega isikutele (kaasa arvatud lastele) või neile, kellel puuduvad selleks kogemused või teadmised, kui nad ei ole järelevalve all või kui neid ei ole instrueerinud seadme kasutamise suhtes nende ohutuse eest vastutav isik.
- Lapsed peavad olema järelevalve all, et nad ei pääseks seadmega mängima.
- Toitejuhtme vigastamise korral tohib selle ohu vältimiseks vahetada tootja, selleks volitatud hoolduskeskus või muu kvalifitseeritud personal.
- Olge ettevaatlik seadme kasutamisel laste juuresolekul.
- Ärge jätke töötavat seadet järelvalveta.
- Ärge kasutage seadme ja adapteri teisaldamiseks toitejuhet.
- Ärge püüdke antud seadet iseseisvalt remontida. Vea kõrvaldamiseks pöörduge lähima teeninduskeskuse poole.
- Kui toode on olnud mõnda aega õhutemperatuuril alla 0 °C, tuleb hoida seda enne sisselülitamist vähemalt 2 tundi toatemperatuuril.
- Tootja jätab endale õiguse teha ilma täiendava teatamiseta toote konstruktsiooni ebaolulisi muudatusi, mis ei mõjuta selle ohutust, töövõimet ega funktsioneerimist.

ETTEVALMISTUS KASUTAMISEKS**AKU LAADIMINE**

- Enne esmakordset kasutamist laadige uued akud 24 tunni jooksul. Edaspidise laadimise aeg on 6 tundi.
- Keerake kiiruste lüliti asendisse 0.
- Ühendage adapteri pistmik seadme toitepessa ja sisestage adapter pistikupessa. Seejuures, süttib märgutuli.
- Enne töö alustamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Adapterit hoitakse spetsiaalses pesas seadme põhjas.

MÄRKUS:

- Akude tööea pikendamiseks tuleb enne igat laadimist aku täielikult tühjendada, lastes sellel tühikäigul töötada.

VOOLUVÕRGUST TÖÖTAMINE

- Vajaduse korral (kui akud on tühjaks saanud) võib seadet vooluvõrku ühendada.
- KASUTAGE AINULT ANTUD KOMPLEKTI ADAPTERIT.
- Ühendage adapteri pistik seadme toitepessa ja sisestage adapter pistikupessa.
- Enne töö alustamist on vajalik 30-sekundiline laadimine.

KASUTAMINE

- Otsiku paigaldamiseks sisestage see pessa, eemaldamiseks – tõmmake see välja.
- Enne otsikute paigaldamist või eemaldamist veenduge, et seade on välja lülitatud (kiiruste lüliti on 0 asendis.) See lüliti on ettenähtud elektrimootori pöörlemise kiiruse muutmiseks.

KOORIMISKETTAD

- Koorimiskettad on mõeldud surnud naha eemaldamiseks.
- Kõva naha korral kasutada kõva ketast. Pehme naha korral kasutada õrnemat ketast.
- Suunake ketas kergelt paakunud nahale ning liigutage maniküüritööriista edasi ja tagasi, koorides nõnda naha pealmise kihi õrnalt maha.

VILDIST POLEERIMISKETAS

- Lihvimisketas on mõeldud küüne maniküürijärgseks poleerimiseks.

KIVINE VIILIMISKOONUS

- Viilimiskoonused on mõeldud viimistlemiseks ja viilimiseks, seal hulgas kunstküüntele lõplikku vormi lihvimiseks.
- Suurt pediküüri safiirkoonust kasutatakse paksude küünte viilimiseks.
- Väike pediküüri safiirkoonus on mõeldud surnud naha eemaldamiseks küünte ümbert ja sissepoole kasvanud sõrme- ja varbaküünte töötlemiseks.

VÄIKE SILINDRILINE MANIKÜÜRIKOONUS

- Väike silindriline koonus on mõeldud küünte viimistlemiseks ja naha eemaldamiseks küünte ümbert.

ÜMAR HARI

- Ümar hari on mõeldud küünte maniküüri-/pediküürijärgseks puhastamiseks enne küüne poleerimist.

KÜÜNENAHA PULK

- Küünenaha pulk on mõeldud käsitsi teostatavaks küünenaha hooldamiseks.

VÄIKE VIILIMISKOONUS

- Väike viilimiskoonus on mõeldud küünte viimistlemiseks ja küüsi ümbritseva naha eemaldamiseks.

VÄIKE MANIKÜÜRIKOONUS

- Väike maniküürikoonus on mõeldud küüsi ümbritseva kõva naha töötlemiseks ja eemaldamiseks.

ÜMAR HARI

- Ümar hari on mõeldud küünte maniküüri-/pediküürijärgseks puhastamiseks enne küüne poleerimist.

KÜÜNENAHA PULK

- Küünenaha pulk on mõeldud küünenaha hooldamiseks.

KÜÜNENAHA TÕUKUR

- Küünenaha tõukur on mõeldud küüntele edeneva küünenaha tagasilükkamiseks ja eemaldamiseks.
- Kasutage tõukurit ettevaatlikult, vältides selle lükkamist liiga sügavale naha alla. Alustage hooldusprotseduuri küüne ühest servast, tõukurit ettevaatlikult teise servani lükates.

KUIVATI

- Ühendage seade vooluvõrku.

- Lülitage kuivati sisse.

MULLIVANNIGA MASSAAŽIKAUSS

- Ühendage seade vooluvõrku.

- Lülitage kauss sisse.

- Selle režiimi kasutamisega kaasneb suruõhu suunamine läbi spetsiaalsete väljutusavade, mis loob täiendava lõõgastuse tundmuse.

- Mullimassaaž leevendab lihaspingeid ja suurendab käenaha hapniku omastamise võimet.

SOOVITUSED

- Maksimaalse efekti saavutamiseks ärge leotage eelnevalt käsi ja jalgu, tehke seda pärast maniküüri / pediküüri.
- Pärast maniküüri on soovitatav kasta käed sooja seebivette, pärast kandke kätele niisutav vahend. See aitab vältida küünte kuivamist ja hoiab neid tervena.

PUHASTUS JA HOOLDUS

- Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ning laske sellel täielikult maha jahtuda.
- Puhastage seadme väliskorpus pehme niiske lapiga.
- Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid.
- Puhastage otsikud piirituslahusega.

HOIDMINE

- Enne hoiule panekut veenduge, et seade on vooluvõrgust eemaldatud ja on täielikult maha jahtunud.
- Täitke nõudmised PUHASTUS JA HOOLDUS.
- Kerige toitejuhe kokku.
- Hoidke seade kuivas jahedas kohas.

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Uzmanīgi izlasiet doto instrukciju pirms ierīces ekspluatācijas, lai izvairītos no bojājumu rašanās lietošanas laikā. Nepareiza ierīces lietošana var radīt tās bojājumus, materiālus zaudējumus un lietotāja veselības kaitējumus.
- Pirms pirmreizējās ieslēgšanas pārbaudiet, vai ierīces tehniskie raksturojumi, kas norādīti uz uzlīmes, atbilst elektrotīkla parametriem.
- Izmantot tikai sadzīves vajadzībām. Ierīce nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai.
- Neizmantojiet ārpus telpām, kā arī paaugstināta mitruma apstākļos.
- Negremdējiet ierīci vai elektrovadu ūdenī vai kādā citā šķīdumā.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, velciet aiz kontaktdakšas, nevis aiz elektrovada.
- Sekojiet līdzi, lai elektrovads nepieskartos klāt asām malām un karstām virsmām.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja tā netiek izmantota.
- Ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (ieskaitot bērnus) ar pazeminātām fiziskām, emocionālām vai intelektuālām spējām vai personām bez dzīves pieredzes vai zināšanām, ja viņas nekontrolē vai neinstruē ierīces lietošanā persona, kas atbild par viņu drošību.
- Bērni ir jākontrolē, lai nepieļautu spēlēšanos ar ierīci.
- Barošanas vada bojājuma gadījumā, drošības pēc, tā nomaina jāuztic ražotājam vai tā pilnvarotam servisa centram, vai arī analogiskam kvalificētam personālam.
- Esiet uzmanīgi, izmantojot ierīci bērnu tuvumā.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Necentieties patstāvīgi labot ierīci vai nomainīt jebkādas detaļas. Ierīces bojājuma gadījumā dodieties uz tuvāko Servisa centru.
- Ja izstrādājums kādu laiku ir atradies temperatūrā zem 0°C, pirms ieslēgšanas tas ir jāpatur istabas apstākļos ne mazāk kā 2 stundas.
- Ražotājs patur sev tiesības bez papildu brīdinājuma ieviest izstrādājuma konstrukcijā nelielas izmaiņas, kas būtiski neietekmē tā drošību, darbību un funkcionalitāti.

NEPĀRVIETOJIET IERĪCI UN ADAPTERU AR BAROŠANAS VADA.SAGATVOŠANĀS DARBAM

AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

- Pirms pirmās izmantošanas jaunus akumulatorus ieteicams uzlādēt 24 stundas stundu laikā. Turpmākā pilnā uzlādēšana sastādīs 6 stundas.
- Uzstādiet ātrumu slēdzi stāvoklī "0".
- Pieslēdziet adapteru pie ierīces, tad iespraudiet to rozetē. Aizdegies gaismas indikators.
- Adapters glabājas speciālā nodalījumā, kas atrodas ierīces pamatnē.
- Pirms sākt darbu, atslēdziet ierīci no elektrotīkla.

PIEZĪME:

- Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas ilgumu, pirms kārtējās uzlādēšanas tas pilnīgi jāizlādē, palaižot ierīci tukšgaitas režīmā.

DARBS NO ELEKTROTĪKLA

- Nepieciešamības gadījumā (ja akumulatori ir izlādēti), ierīce var strādāt no elektrotīkla.
- **IZMANTOJIET ADAPTERU TIKAI NO DOTĀS IERĪCES KOMPLEKTA.**
- Pieslēdziet adapteru pie ierīces, tad iespraudiet to kontaktligzdā.
- Pirms darba sākšanas nepieciešama papildus uzlāde 30 sekundes.

EKSPLUATĀCIJA

- Lai uzstādītu uzgali, ievietojiet to ligzdā, lai noņemtu – izvelciet to.
- Pirms uzgaļu uzstādīšanas vai noņemšanas pārliecinaties, ka ierīce ir izslēgta (ātrumu slēdzis atrodas stāvoklī "0"). Šis slēdzis paredzēts elektromotora apgriezienu ātruma mainīšanai.

DISKI AR RUPJU VIRSMU

- Šie diski paredzēti raupjas ādas noņemšanai no papēžiem.
- Ļoti raupjas ādas noņemšanai izmantojiet visrupjāko disku. Smalkai raupjas ādas noņemšanai izmantojiet mazāk rupju disku.
- Mazliet piespiediet disku raupjas ādas vietai un apstrādājiet to, pārvietojot ierīci turp un atpakaļ.

FILCA DISKS PULĒŠANAI

- Paredzēts nagu beigu pulēšanai pēc manikīra.

KONISKIE UZGAĻI NO DABĪGĀ AKMENS

- Paredzēti precīzākai apstrādei, tos var izmantot arī mākslīgo nagu apstrādei un korekcijai.
- Lielais koniskais pedikīra uzgalis ar nedilstošu uzsmidzinātu safīra kārtu ir paredzēts biezu nagu apstrādei.
- Mazais koniskais pedikīra uzgalis ar nedilstošu uzsmidzinātu safīra kārtu ir paredzēts raupjas ādas noņemšanai apkārt nagiem un kāju pirkstu ieaugušu nagu apstrādei.

MAZAIS CILINDRISKAIS MANIKĪRA UZGALIS

- Paredzēts smalkai nagu apstrādei un liekās ādas noņemšanai ap tiem.

APAĻĀ BIRSTĪTE

- Tiek izmantota nagu attīrīšanai pēc manikīra/pedikīra, kā arī sagatavojot nagus pulēšanai.

KUTIKULAS IRBULĪTIS

- Tiek izmantots manuālai kutikulas atbīdīšanai.

MAZAIS CILINDRISKAIS MANIKĪRA UZGALIS

- Paredzēts nagu smalkai apstrādei un liekās ādas noņemšanai ap tiem.

MAZAIS MANIKĪRA UZGALIS

- Paredzēts nagu apstrādei un raupjas ādas noņemšanai ap tiem.

APALĀ BIRSTĪTE

- Tiek izmantota nagu tīrīšanai pēc manikīra/pedikīra, kā arī sagatavojot nagus pulēšanai.

KUTIKULAS IRBULĪTIS

- Tiek izmantots manuālai kutikulas atbīdīšanai.

LĀPSTIŅA KUTIKULAS ATBĪDĪŠANAI

- Maigi atbīda kutikulu tās turpmākai noņemšanai.
- Ar šo uzgali jārikojas piesardzīgi, nepieļaujot lāpstiņas dziļu iespiešanos zem ādas. Sāciet apstrādi no vienas naga puses, pakāpeniski pārvietojot uzgali.

IEBŪVĒTAIS ŽĀVĒTĀJS

- Pievienojiet ierīci elektrotīklam.
- Ieslēdziet žāvētāju, piespiežot attiecīgo pogu.

ROKU VANNA AR BURBUĻMASĀŽU

- Pievienojiet ierīci elektrotīklam.
- Ieslēdziet vannu, piespiežot attiecīgo pogu.
- Šajā režīmā saspieštais gaiss plūst cauri īpašām spraugām un rada papildu atslābinošu efektu.
- Burbuļmasāža samazina saspringumu, optimizē skābekļa iekļūšanu roku ādā.

REKOMENDĀCIJAS

- Lai sasniegtu maksimālo efektu, sākumā nemērcējiet rokas un kājas, dariet to pēc manikīra/pedikīra.
- Pēc manikīra ieteicams plaukstas iemērkāt siltā ūdenī ar ziepēm, pēc tam apstrādājiet tās ar jebkādu mitrinošu līdzekli. Tas pasargās nagus no pārzāvēšanas un saglabās tos veselīgus.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms tīrīšanas atslēdziet ierīci no barošanas tīkla un ļaujiet tai pilnīgi atdzist.
- Noslauciet ierīces ārējo korpusa virsmu ar mīkstu, mitru drānu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus un abrazīvus līdzekļus.
- Uzgaļus tīriet ar spirtotu šķīdumu.

GLABĀŠANA

- Pirms glabāšanas pārlicinieties, ka ierīce ir atslēgta no elektrotīkla un pilnībā atdzisusi.
- Izpildiet sadaļas TĪRĪŠANA UN APKOPE norādījumus.
- Satiniet barošanas vadu.
- Glabājiet ierīci sausā, vēsā vietā.

 VARTOTOJO INSTRUKCIJA**SAUGUMO PRIEMONĒS**

- Prietaiso gedimams išvengti atdžiai perskaitykite Vartotojo instrukciją. Neteisingai naudodamiesi gaminiu, Jūs galite jį sugadinti arba pakenkti savo sveikatai.
- Prieš pirmąjį naudojimą patikrinkite, ar ant lipduko nurodytos techninės gaminio charakteristikos atitinka elektros tinklo parametrus.
- Neteisingai naudodamiesi gaminiu, Jūs galite jį sugadinti arba pakenkti savo sveikatai.
- Naudoti tik patalpose. Nenaudoti aukšto drėgnumo sąlygomis.
- Nenardinkite prietaiso ir maitinimo laido į vandenį bei kitus skysčius.
- Išjungdami prietaisą iš elektros lizdo, netraukite už elektros laido. Išjunkite prietaisą, traukdami jo kištuką.
- Pasirūpinkite, kad elektros laidas neliestų aštrių kampų ir karštų paviršių.
- Nesinaudodami prietaisu, visada išjunkite jį iš elektros tinklo.
- Prietaisas nėra skirtas naudotis žmonėms (įskaitant vaikus), turintiems sumažėjusias fizines, jausmines ar protines galias; arba jie neturi patirties ar žinių, kai asmuo, atsakingas už tokių žmonių saugumą, nekontroliuoja ar neinstrukuoja jų, kaip naudotis šiuo prietaisu.
- Vaikus būtina kontroliuoti, kad jie nežaistų šiuo prietaisu.
- Jei pažeistas maitinimo laidas, norėdami išvengti pavojaus, jį turi pakeisti gamintojas arba atestuotas techninės priežiūros centras, ar kvalifikuotas specialistas.
- Būkite atsargūs, naudodamiesi prietaisu šalia vaikų.
- Niekada nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Nekelkite prietaiso ir adapterio laikydami juos už maitinimo laidą.
- Nebandykite savarankiškai remontuoti prietaiso arba keisti jo detales. Atsiradus gedimams kreipkitės į artimiausią Serviso centrą.
- Jeigu gaminyje kai kurį laiką buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą palaikykite jį kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.
- Gamintojas pasilieka teisę be atskiro perspėjimo nežymiai keisti įrenginio konstrukciją išsaugant jo saugumą, funkcionalumą bei esmines savybes.

PRIEŠ PIRMAJĮ NAUDOJIMĄ**AKUMULIATORIAUS PAKROVIMAS**

- Prieš pirmąjį naudojimą naujus akumulatorius reikia pakrauti 24 valandas. Toliau pakrovimo trukmė sieks 6 valandas.
- Nustatykite greičių jungiklį į padėtį "0".
- Įjunkite adapterio kištuką į prietaiso maitinimo lizdą ir įkiškite adapterį į elektros lizdą. Šiuo metu užsidegs šviesos indikatorius.
- Adapteris yra saugomas specialiaame prietaiso dugne esančiame skyrelyje.
- Prieš pradėdami darbą išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.

PASTABA:

- Norėdami pratęsti akumuliatorių tarnavimo laiką, prieš pakraudami juos iš naujo visiškai juos iškraukite, įjungę prietaisą tuščia eiga.

MAITINIMAS IŠ ELEKTROS TINKLO

- Esant būtinybei (kai akumuliatoriai išsikrovė) prietaisas gali maitintis tiesiai iš elektros tinklo.
- NAUDOKITE TIK Į PRIETAISO RINKINĮ ĮEINANTĮ ADAPTERĮ.
- Įjunkite adapterio kištuką į prietaiso maitinimo lizdą ir įjunkite adapterį į elektros lizdą.
- Po 30 sekundžių prietaisas pradės veikti.

VEIKIMAS

- Norėdami nustatyti antgalį, įkiškite jį į lizdą. Norėdami jį nuimti – ištraukite jį.
- Prieš nustatydami ar nuimdami antgalius įsitinkinkite, kad prietaisas yra išjungtas (greičių jungiklis nustatytas į padėtį "0"). Šio jungiklio dėka Jūs galite keisti variklio sukimosi greitį.

DISKAI ŠIURKŠČIU PAVIRŠIUMI

- Šiais diskais nuo kojos pado šalinami suskeldėjusios odos likučiai.
- Labai suskeldėjusiai odai naudokite diską šiurkščiausiu paviršiumi. Norėdami švelniai pašalinti odą, pasirinkite mažiau šiurkštų diską.
- Lengvai pridėkite diską prie suskeldėjusios odos ir patrinkite ją įtaisų, braudami pirmyn ir atgal.

FETRINIS POLIRAVIMO DISKAS

- Skirtas galutiniam nagų poliravimui, atlikus manikiūrą.

KŪGINIS ANTGALIS IŠ NATŪRALAUS GAMTINIO AKMENS

- Skirtas tiksliau apdoroti ir padailinti dirbtinius nagus.
- Didelis kūginis pedikiūro antgalis su nesusidėvinčia sapfyrine danga skirta apdoroti storus nagus.
- Mažasis kūginis pedikiūro antgalis su nesusidėvinčia sapfyrine danga skirti šalinti aplink nagus esančią sukietėjusią odą ir apdoroti į kojų pirštų jaugusius nagus.

MAŽASIS CILINDRINIS MANIKIŪRO ANTGALIS

- Skirtas nežymiai apdoroti nagus ir pašalinti aplink juos esančią odą.

APVALUSIS ŠEPETĖLIS

- Naudojamas valyti nagus atlikus manikiūrą / pedikiūrą, taip pat paruošti nagus poliravimui.

ODELĖMS SKIRTA LOPETĖLĖ

- Naudojama rankiniu būdu pakelti odeles.

MAŽASIS CILINDRINIS MANIKIŪRO ANTGALIS

- Skirtas nežymiai apdoroti nagus ir pašalinti aplink juos esančią odą.

MAŽASIS MANIKIŪRO ANTGALIS

- Skirta apdoroti nagus ir pašalinti aplink juos šiurkščią odą.

APVALUSIS ŠEPETĖLIS

- Naudojamas valyti nagus atlikus manikiūrą / pedikiūrą, taip pat paruošti nagus poliravimui.

ODELĖMS SKIRTA LOPETĖLĖ

- Naudojama rankiniu būdu pakelti odeles.

ODELIŲ PAKĖLIMO LOPETĖLĖ

- Švelniai pakelkite odeles, kad jas vėliau pašalintumėte.
- Būkite atsargūs (-i), kai naudojate šiuo antgaliu, kad lopetėlė giliai neužlįstų po oda. Antgaliu pradėkite apdoroti nagus iš vienos pusės ir palaipsniui pereikite į kitą pusę.

SUMONTUOTA DŽIOVINIMO FUNKCIJA

- Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo.
- Atitinkamu mygtuku įjunkite džiovintuvą.

VONELĖ RANKOMS SU BURBULINIŲ MASAŽŲ

- Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo.
- Atitinkamu mygtuku įjunkite vonelę.
- Šiuo režimu suspaustas oras pereina per specialiąsias angas ir sukuria papildomą atpalaiduojantį poveikį.
- Burbulinis masažas gali sumažinti spazmus, optimaliai tiekti deguonį rankų odai.

REKOMENDACIJOS

- Norėdami pasiekti maksimalų efektą, nemirkykite rankų ir kojų prieš procedūrą, padarykite tai po manikiūro/pedikiūro.
- Po manikiūro rekomenduojama panardinti rankas į muilinį vandenį, o po to sutepti jas kokia nors drėkinančia priemone. Tai apsaugos nagus nuo išdžiuvimo ir išsaugos jų sveiką vaizdą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valydami prietaisą išjunkite jį iš elektros tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti.
- Nuvalykite viršutinę korpuso dalį drėgnų švelniu skudurėliu.
- Valydami prietaisą nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų ir šveitimo miltelių.
- Antgalius nuvalykite spirito tirpalu.

SAUGOJIMAS

- Prieš padėdami prietaisą į laikymo vietą įsitinkinkite, kad jis yra išjungtas iš elektros tinklo ir visiškai atvėso.
- Atlikite visus "VALYMAS ir PRIEŽIŪRA" skyrių reikalavimus.
- Suvyniokite maitinimo laidą.
- Laikykite prietaisą sausoje vėsioje vietoje.

H HASZNALATI UTASÍTÁS FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- A készülék használata előtt, a készülék károsodása elkerülése érdekében figyelmesen olvassa el a Használati utasítást. A helytelen kezelés a készülék károsodásához, anyagi kárhoz, vagy a használó sérüléséhez vezethet.
- A készülék első használata előtt, ellenőrizze egyeznek-e a címkén megjelölt műszaki adatok az elektromos hálózat adataival.
- Csak otthoni használatra, ne használja nagyüzemi célra.
- Szabadban és magas nedvességtartalmú helyiségben használni tilos!
- Ne merítse a készüléket, vagy a vezetéket vízbe, illetve egyéb folyadékba.
- A készülék áramtalanítása közben fogja a csatlakozódugót, ne húzza a vezetéket.
- Figyeljen arra, hogy a vezeték ne érintkezzen éles, forró felülettel.
- Használaton kívül mindig áramtalanítsa a készüléket.
- Ne használják a készüléket fizikai-, érzelmi-, illetve szellemi fogyatékos személyek, vagy tapasztalattal, elegendő tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) felügyelet nélkül, vagy ha nem kaptak a készülék használatával kapcsolatos instrukciót a biztonságukért felelős személytől.
- A készülékkel való játszás elkerülése érdekében tartsa a gyermekeket felügyelet alatt.
- A vezeték meghibásodása esetén - veszély elkerülése érdekében – annak cseréjét végeztesse a gyártóval vagy a gyártó által meghatalmazott szervvel ill. szakemberrel.
- Gyerekek közelében fokozott óvatossággal használja a készüléket.
- Ne hagyja bekapcsolva a készüléket felügyelet nélkül.
- Ne hordja az adaptert, illetve a készüléket vezetéken fogva.
- Ne próbálja egyedül javítani a készüléket, cserélni az alkatrészeket. Forduljon a közeli szervizbe.
- Amennyiben a készüléket valamennyi ideig 0 °C-nál tárolták, bekapcsolása előtt legalább 2 órán belül tartsa szobahőmérsékleten.
- A gyártónak jogában áll értesítés nélkül másodrendű módosításokat végezni a készülék szerkezetében, melyek alapvetően nem befolyásolják a készülék biztonságát, működőképességét, funkcionalitását.

ELŐKÉSZÍTÉS

AZ AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE

- Első használat előtt hagyja töltődni az új akkumulátorokat 24 órán át. A továbbiakban a teljes töltődési idő 6 órát igényel.
- Állítsa a sebességkapcsolót "0" helyzetbe.
- Csatlakoztassa az adapter dugóját a készülék aljzatához, és helyezze az adaptert a hálózati aljzatba. Kigyúl a jelzőlámpa.
- Az adaptert a készülék alján lévő speciális részlegben tárolandó.
- Használat előtt áramtalanítsa a készüléket.

MEGJEGYZÉS:

- Az akkumulátorok hosszú távú működtetésének érdekében, minden következő töltődés előtt ajánlatos teljesen lemeríteni az akkumulátorokat, üresen járattva a készüléket.

HÁLÓZATTÓL VALÓ MŰKÖDÉS

- Szükség esetén (ha le vannak merülve az akkumulátorok) a készülék elektromos hálózattól is tud működni.
- CSAK A KÉSZLETHEZ TARTOZÓ ADAPTERREL HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET.
- Csatlakoztassa az adapter dugóját a készülék aljzatához, és helyezze az adaptert a hálózati aljzatba.
- Használat előtt 30 másodperces töltődési idő szükséges.

JAVASLATOK A KEZELÉSHEZ

- Ha fel kívánja helyezni a tartozékot – tegye azt ágyába, ha le kívánja venni – vigye ki belőle.
- A tartozékok felhelyezése, illetve levevése előtt győződjön meg, hogy a készülék ki van kapcsolva (a sebesség kapcsoló "0" helyzetben van). Ez a kapcsoló a motor forgássebességét szabályozza.

ÉRDES FELÜLETŰ KORONGOK

- Ezek a korongok a talpak durva bőre eltávolítására szolgálnak.
- A kemény, durva bőr eltávolításához használja a legérdesebb korongot. A durva bőr kíméletes eltávolításához használja a kevésbé érdes korongot.
- Enyhén nyomja rá a durva bőrre a korongokat, és finomítsa a bőrt előre és hátra mozgatva a készüléket.

FÉNYESÍTÉSRE VALÓ PUHA FELÜLETŰ KORONG

- A köröm végső fényesítésére alkalmazzák manikűr után.

KÚPALAKÚ RÁTÉTEK TERMÉSZETES KÖBŐL

- Még pontosabb megművelésre alkalmazzák, valamint műköröm javítására és megművelésére is lehet használni.
- A kúpalakú, kopásálló, zafir bevonatú, nagyméretű pedikűr-rátétet vastag köröm feldolgozására alkalmazzák.
- A kúpalakú, kopásálló, zafir bevonatú, kisméretű pedikűr-rátétet a köröm körüli durva bőr eltávolítására alkalmazzák, és a benőtt lábujjköröm megművelésére.

HENGER ALAKÚ KISMÉRETŰ MANIKŪR-RÁTÉT

- A köröm apró megművelésére alkalmazzák és a körülötte lévő bőr eltávolítására.

KÖR ALAKÚ KEFE

- A köröm tisztítására használják a manikűr/pedikűr után, és a köröm felkészítéséhez fényesítés előtt.

KÖRÖMÁGYBŐR PÁLCA

- A körömágybőr kézi megemeléséhez használják.

HENGER ALAKÚ KISMÉRETŰ MANIKŪR-RÁTÉT

- A köröm apró megművelésére alkalmazzák és a körülötte lévő bőr eltávolítására.

KISMÉRETŰ MANIKŪR-RÁTÉT

- A köröm megművelésére és a körülötte lévő durva bőr eltávolítására alkalmazzák.

KÖR ALAKÚ KEFE

- A köröm tisztítására használják a manikűr/pedikűr után, és a köröm felkészítéséhez fényesítés előtt.

KÖRÖMÁGYBŐR PÁLCA

- A körömágybőr kézi megemeléséhez használják.

A KÖRÖMÁGYBŐR MEGEMELÉSÉRE HASZNÁLT LAPÁT

- Gyengéden megemeli a körömágybőrt a további eltávolításához.
- Legyen óvatos e rátétet használatakor, ne engedje a lapát mély behatolását a bőr alá. A köröm megművelését kezdje egyik oldalról, és fokozatosan mozgassa a rátétet.

BEÉPÍTETT SZÁRÍTÓ

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
- Megfelelő gombbal kapcsolja be a szárítót.

KÉZFÜRDŐ BUBORÉKOS MASSZÁZZSAL

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
- Megfelelő gombbal kapcsolja be a fürdőt.
- Ebben az üzemmódban a sűrített levegő áthalad a speciális réseken, és további relaxáló hatást teremt.
- A buborékos masszázs képes csökkenteni az izommerevséget, optimalizálja a kéz bőr belső oxigénellátását.

TANÁCSOK

- A körömápolás maximális hatékonyságának érdekében, előzőleg ne vizelje meg kezeit, lábait, tegye ezt a manikűr/pedikűr után.
- Manikűr után ajánlatos a kezét meleg szappanos vízbe meríteni, miután vigyen fel rá hidratáló krémet. Ez megakadályozza a körmök kiszáradását, és megtartja azok egészségét.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket, és hagyja teljesen kihűlni.
- Törölje meg a készülékház külső felületét puha nedves törlőkendővel.
- Tisztításhoz ne használjon agresszív kémiai szert, súrolószert.
- A tartozékokat szeszes oldattal tisztítsa.

TÁROLÁS

- Tárolás előtt győződjön meg, hogy a készülék áramtalanítva van és teljesen lehűlt.
- Kövesse a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS rész lépéseit.
- Tekerje fel a vezetékét.
- Száraz, hűvös helyen tárolja.

KZ ЖАБДЫҚ НҰСҚАУЫ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Аспапты пайдалану алдында оның зақымдалу жағдайын болдырмау үшін осы нұсқауды ықпалмен оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбаған кезде аспаптың бұзылу жағдайына әкеліп, тұтынушы денсаулығына зиян келтіріп, материалдық залал келтіру мүмкін.
- Алғашқы қосудың алдында жапсырмадағы аспаптың техникалық сипаттамалары электр желісінде белгіленген параметрлерге сәйкес болғанын тексеріңіз.
- Осы Пайдалану нұсқауына сәйкес тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Аспап өнеркәсіпте қолдануға арналмаған.
- Бөлмелерден тыс немесе ылғалды орындарда пайдаланбаңыз.
- Аспапты және қоректену баусымын суға немесе басқа сұйықтықтарға түсірмеңіз.
- Аспапты қоректену желісінен ағытқан кезде қоректену баусымынан тартпай, ашаны ұстап тартыңыз.
- Қоректену баусымы өткір жиектер мен ыстық үстілерге тигізбеуін қадағалаңыз.
- Егер аспапты пайдаланбасаңыз әрдайым оны желіден ағытып отырыңыз.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл құрылғыны қолдануына болмайды.
- Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Қуат сымы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші немесе ол уәкілеттік берген сервис орталығы немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер іске асыруға тиіс.
- Балалар бар жерде аспапты ұқыпты пайдалануды бақылаңыз.
- Аспапты бақылаусыз қалдырмаңыз.
- Аспап пен адаптерді қоректену баусымын ұстап тасымалдамаңыз.
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.

- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

АККУМУЛЯТОРДЫ ҚУАТТАУ

- Біріні қолданудың алдында жаңа аккумуляторды 24 сағат бойы қуаттау қажет. Бұдан былай толық қуаттау уақыты 6 сағат болады.
- Жылдамдықтардың ауыстырып-қосқыштарын "0" деңгейіне орнатыңыз.
- Адаптердің штекерін аспаптың қоректену ұясына қосыңыз да адаптерді ток көзіне қосыңыз. Сонымен қатар жарық индикаторы жана бастайды.
- Адаптер аспаптың түбіндегі арнайы ұяда сақталады.
- Жұмысты бастау алдында аспапты электр желісінен ағытып тастаңыз.

ЕСКЕРТУ:

- Аккумуляторлардың қызмет мерзімін ұзарту үшін, оны әр қуаттау алдында жасандыру қажет.

ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІ ЖҰМЫСЫ

- Қажет болған жағдайда (егер аккумуляторлар жасандырылған болса) аспап электр желісінен жұмыс істей алады.
- АТАЛҒАН ЖИЫНТЫҚТЫҢ АДАПТЕРІН ҚОЛДАНЫҢЫЗ.
- Адаптердің штекерін аспаптың қоректену ұясына қосыңыз да адаптерді ток көзіне қосыңыз.
- Жұмыс бастау алдында 30 секунд бойы қуаттау қажет.

ЖҰМЫС

- Саптаманы орнату үшін, оны ұяға салыңыз, ал оны алу үшін – оны алып шығыңыз.
- Саптамаларды орнату немесе оларды алған жағдайда аспап желіден ағытылғанын анықтаңыз (ауыстырып-қосқышы "0" деңгейі).

БЕТКІ ҚАБАТЫ БҰДЫР ДИСКІЛЕР

- Бұл дискілер табанның күстенген терісін кетіруге арналған.
- Қатты күстенген теріні кетіру үшін кедір-бұдыры ең көп дискіні пайдалану керек. Қатты күстенген теріні абайлап кетіру үшін кедір-бұдыры азырақ дискіні орнатыңыз.
- Дискіні күстенген терінің әр жеріне ақырындап тигізіп ұстаңыз да, аспапты әрі-бері қозғай отырып, терінің күсін кетіріңіз.

ЫСҚЫЛАУҒА АРНАЛҒАН ЖҰҚА КИІЗ ДИСКІ

- Маникюр жасағаннан кейін тырнақты соңғы рет ысқылап жылтыратуға арналған.

ТАБИҒИ ТАСТАН ЖАСАЛҒАН СҮЙІР ҚОНДЫРМАЛАР

- Нәзік тырнақты өңдеуге арналған, соның ішінде жасанды тырнақты өңдеу мен түзету үшін пайдалануға болады.
- Педикюр жасауға арналған, тозбайтын жақұт жалатылған үлкен сүйір қондырма қалың тырнақты өңдеуге арналған.
- Педикюр жасауға арналған, тозбайтын жақұт жалатылған кіші сүйір қондырма бақайлардың тырнағының маңайындағы қалың теріні кетіруге және ішіне кіріп өскен тырнақты өңдеуге арналған.

МАНИКЮР ЖАСАУҒА АРНАЛҒАН КІШІ ЦИЛИНДРЛІК ҚОНДЫРМА

- Тырнақтың ұсақ жерлерін өңдеуге және оның айналасындағы теріні кетіруге арналған.

ДӨҢГЕЛЕК ШӨТКЕ

- Маникюрден/педикюрден кейін тырнақты тазалауға, сондай-ақ тырнақтық ысқылап жылтыратуға арналған.

ТЫРНАҚ МАҢЫНДАҒЫ ТЕРІГЕ АРНАЛҒАН ТАЯҚША

- Тырнақ маңындағы теріні қолмен көтеру үшін пайдаланылады.

МАНИКЮР ЖАСАУҒА АРНАЛҒАН КІШІ ЦИЛИНДРЛІК ҚОНДЫРМА

- Тырнақтың ұсақ жерлерін өңдеуге және оның айналасындағы теріні кетіруге арналған.

МАНИКЮР ЖАСАУҒА АРНАЛҒАН КІШІ ҚОНДЫРМА

- Тырнақты өңдеуге және оның айналасындағы қатты теріні кетіруге арналған.

ДӨҢГЕЛЕК ШӨТКЕ

- Маникюрден/педикюрден кейін тырнақты тазалауға, сондай-ақ тырнақтық ысқылап жылтыратуға арналған.

ТЫРНАҚ МАҢЫНДАҒЫ ТЕРІГЕ АРНАЛҒАН ТАЯҚША

- Тырнақ маңындағы теріні қолмен көтеру үшін пайдаланылады.

ТЫРНАҚ МАҢЫНДАҒЫ ТЕРІНІ КӨТЕРУГЕ АРНАЛҒАН ҚАЛАҚША

- Тырнақ маңындағы теріні кетіру үшін оны еппен көтеріңкіреді.
- Осы қондырманы пайдаланған кезде абай болыңыз, қалақшаның тері астына өтуіне жол бермеңіз. Өңдеуді тырнақтың бір жағынан бастаңыз да, қондырманы біртіндеп жылжытып отырыңыз.

КІРІКТІРІЛГЕН КЕПТІРГІШ

- Аспапты электр желісіне жалғаңыз.
- Кептіргішті тиісті түйменің көмегімен іске қосыңыз.

КӨПІРШІКТІ МАССАЖ ЖАСАЛАТЫН, ҚОЛҒА АРНАЛҒАН ВАННА

- Аспапты электр желісіне жалғаңыз.
- Ваннаны тиісті түйменің көмегімен іске қосыңыз.
- Бұл режимде сығылған ауа арнайы тесіктер арқылы өтеді де, қосымша босаңсытатын әсер береді.
- Көпіршікті массаж бұлшық еттің шириғыуын азайтып, қолдың терісінің ішкі жағына оттегінің жетуін оңтайландыра алады.

КЕПІЛДЕМЕ

- Тырнақтарды күтуде барынша көп әсер жету үшін, қолдар және аяқтарды алдын ала суламаңыз, бұны маникюрден/ педикюрден кейін істеңіз.
- Маникюрден кейін қолдарды жылы сабын суға малып алу ұсынылады, содан кейін оларды қандай болмасын ылғалдайтын құралмен өңдейді. Бұл тырнақтары кеуіп кетуден қорғайды және оларды сау сақтайды.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазалаудың алдында электр жүйесінен аспапты сөндіріп тастаңыз да оған толық сууға мұрша беріңіз.
- Жұмсақ дымқыл матамен құралдың тұлғасының сыртқы бетін сүртіңіз.
- Бұйым тазалағанда агрессивті химиялық заттар және қайрақты құралдарды қолданбаңыз.
- Саптамаларды спирттен жасалған ерітіндімен сүртіңіз.

САҚТАУ

- Сақтаудың алдында құрал электр жүйесінен сөндірілгеніне және толық суынғанына көз жеткізіңіз.
- ТАЗАЛАУ және КҮТУ бөлімінің талаптарын орындаңыз.
- Қоректену бауын ораңыз.
- Құралды құрғақ салқын орында сақтаңыз.

**SI NÁVOD NA POUŽÍVANIE
BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

- Pozorne prečítajte Návod na používanie.
- Pred prvým používaním skontrolujte, či zodpovedajú technické charakteristiky výrobku, ktoré sú uvedené na štítku, parametrom elektrickej siete.
- Používajte len v domácnosti v súlade s týmto návodom na používanie. Spotrebič nie je určený na používanie v priemyselnej výrobe.
- Nepoužívajte vonku.
- Vždy odpájajte spotrebič od elektrickej siete pred čistením alebo v prípade, že spotrebič nepoužívate.
- Pre zamedzenie úrazov elektrickým prúdom neponárajte spotrebič ani prívodný kábel do vody alebo iných tekutín. Ak sa to už stalo, NESIAHAJTE na výrobok, okamžite odpojte spotrebič od elektrickej siete a pred ďalším používaním nechajte ho skontrolovať autorizovaným servisom.
- Nepoužívajte spotrebič v kúpeľni alebo popri vode.
- Neumiestňujte spotrebič popri tepelných zdrojoch.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s fyzickým, psychickým alebo mentálnym handicapom, pokiaľ nemajú skúsenosti alebo vedomosti, ak nie sú kontrolované alebo neboli inštruované o používaní spotrebiča osobou, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Zákaz používania spotrebiča s poškodeným prívodným káblom a/alebo zástrčkou. Pre zamedzenie nebezpečenstva musíte poškodený kábel vymeniť v autorizovanom servisnom centre.
- Neskúšajte samostatne opravovať spotrebič. Pri poškodení spotrebiča kontaktujte najbližšie servisné centrum.
- Dbajte na deti, aby sa nesmeli hrať so spotrebičom.
- Nenechávajte zapnutý spotrebič bez dozoru.
- Dbajte na to, aby sa prívodný kábel nedotýkal ostrých krajov a horúcich povrchov.
- Zákaz používania spotrebiča s pokazeným napájacím káblom a/alebo zásuvkou. Pre zamedzenie nebezpečia musíte pokazený kábel vymeniť v autorizovanom servisnom centre.
- Ak výrobok určitú dobu bol pri teplotách pod 0 ° C, pred zapnutím je potrebné ho nechať pri izbovej teplote po dobu najmenej 2 hodiny.
- Výrobca si vyhradzuje právo bez dodatočného oznámenia vykonávať menšie zmeny na konštrukcii výrobku, ktoré značne neovplyvnia bezpečnosť jeho používania, prevádzkyschopnosť ani funkčnosť.

PRED PRVÝM POUŽÍVANÍM**OPATRENIA PRE ODSTRANENIE AKUMULÁTOROV (BATÉRIÍ)**

- Batérie musia byť zo spotrebiča prístroja odstránené pred jeho likvidáciou.
- Pri vybratí batérií spotrebič musí byť odpojený od napájania.
- Likvidácia batérií musí byť bezpečná.

NABITIE AKUMULÁTORU

- Pred prvým používaním nové akumulátory treba nabíjať cez 24 hodiny. Potom doba kompletného nabitia bude trvať 6 hodín.
- Prepnete prepínač rýchlostí do polohy "0".
- Pripojte zástrčku adaptéra k napájaciemu portu prístroja a zapojte adaptér do elektrickej siete. Pri tom sa rozsvieti svetelný indikátor.
- Adaptér je uložený v špeciálnom priestore na spodnej strane spotrebiča.
- Pred začiatkom manikúry odpojte prístroj od elektrickej siete.

UPOZORNENIE:

- Pre dlhšiu životnosť sa pred každým nabíjaním akumulátor musí úplne vybiť. Preto nechte zapnutý prístroj pracovať, kým sa nevybijie.

PRÁCA POČAS NAPÁJANIA OD ELEKTRICKEJ SIETE

- Ak je potreba (ak sú vybité akumulátory), prístroj môže pracovať počas nabíjania od elektrickej siete.
- POUŽÍVAJTE LEN ADAPTÉR, KTORÝ JE SÚČASŤOU TEJTO MANIKÚROVEJ SADY.
- Pripojte zástrčku adaptéra k napájaciemu portu prístroja a zapojte adaptér do elektrickej siete.
- Pred začiatkom manikúry nabíjajte prístroj asi 30 sekúnd.

PREVÁDZKA

- Pre nastavenie nástavca dajte ho do ložiska, pre odobratie nástavca vytiahnite ho.

- Pred nastavením a/alebo odobratím nastavcov skontrolujte, či je prístroj vypnutý (prepínač rýchlostí je v polohe "0"). Tento prepínač je určený pre voľbu rýchlostí otáčania elektrického motora.

KOTÚČE S DRSNÝM POVRCHOM

- Kotúče sú vhodné na odstránenie zhrubnutej kože chodidiel.
- Aby ste odstránili veľmi zatvrdnutú kožu, použite kotúče s najdrsnejším povrchom. Na delikátne čistenie a mäkkšiu kožu použite jemnejší kotúč.
- Kotúč zľahka priložte k postihnutým miestam a posúvajte ho smerom dopredu a dozadu.

LEŠTIACI FILCOVÝ KOTÚČ

- Je určený na dosiahnutie finálneho lesku po dokončení manikúry.

KUŽELOVITÉ NÁSTAVCE Z PRÍRODNÉHO KAMEŇA

- Sú vhodné na dôkladnejšie opracovanie, a taktiež na korekciu umelých nechtov.
- Veľký kužeľovitý nástavec na pedikúru je vyrobený z neopotrebovateľného materiálu, na povrch je nanosená zařírová vrstva. Nástavec je určený na opracovanie hrubých nechtov.
- Malý kužeľovitý nástavec na pedikúru je taktiež so zařírovou povrchovou vrstvou, používa sa na odstránenie zhrubnutej kože v okolí nechtov, na opracovanie vrastených nechtov na prstoch na nohách.

MALÝ CILINDROVÝ NÁSTAVEC NA MANIKÚRU

- Je určený na dôkladné opracovanie nechtov a odstránenie nechtovej kožtičky.

OKRÚHLA KEFKA

- Používa sa na odstránenie nechtového prachu po ukončení manikúry a na prípravu nechtov k lešteniu.

PALIČKA NA NECHTOVÚ KOŽTIČKU

- Použite ju, ak chcete ručne pripraviť nechtovú kožtičku k odstráneniu.

MALÝ CILINDROVÝ NÁSTAVEC NA MANIKÚRU

- Je určený na dôkladné opracovanie nechtov a odstránenie nechtovej kožtičky.

MALÝ NÁSTAVEC NA MANIKÚRU

- Je určený na opracovanie nechtov a odstránenie kože z ich okolia.

OKRÚHLA KEFKA

- Používa sa na odstránenie nechtového prachu po ukončení manikúry a na prípravu nechtov k lešteniu.

PALIČKA NA NECHTOVÚ KOŽTIČKU

- Použite ju, ak chcete ručne pripraviť nechtovú kožtičku k odstráneniu.

LOPATKA NA NADVIHNUTIE NECHTOVEJ KOŽTIČKY

- Opatrne nadvihne nechtovú kožtičku, aby sa dala ľahko odstrániť.
- Pri použití daného nástavca buďte opatrní. Nedopustite, aby sa lopatka dostala hlboko pod kožu. Necht začnite opracovávať z jednej strany a postupne prechádzajte po celej šírke nechtového povrchu.

VSTAVANÁ SUŠIČKA

- Spotrebič zapojte do siete
- Zapnite sušičku príslušným tlačidlom.

KÚPEĽ NA RUKY S BUBLINKOVOU MASÁŽOU

- Spotrebič zapojte do elektriny.
- Kúpeľ zapnite príslušným tlačidlom.
- V tomto programe prechádza stlačený vzduch cez špeciálne otvory, čo vytvára uvoľňujúci efekt.
- Bublínková masáž napomáha zmierniť spazmaticitu, optimalizuje okysličovanie kože rúk.

PRAKTICKÉ RADY

- Pre najlepší výsledok nenamáčajte ruky a nohy pred manikúrou, urobte to po manikúre/pedikúre.
- Po manikúre odporúčame namočiť ruky do teplej mydlovej vody, potom použite zvlhčovacie prostriedok. To zabráni presušeniu nechtov a zachová ich zdravie.

ZABUDOVANÁ SUŠIČKA

- Zapojte prístroj do elektrickej siete.
- Zapnite sušičku pomocou príslušného tlačidla.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho, aby vychladol.
- Vonkajšie časti spotrebiča otrite jemnou vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte agresívne chemikálie ani brúsne umývacie prostriedky.
- Nástavce otrite liehovým roztokom.